Europski parlament
2024-2029

Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja

2025/0239(COD)

12.5.2026

AMANDMANI47 - 293

Nacrt izvješća
Marit Maij, David Casa
(PE784.181v01-00)

Uspostava Europskog socijalnog fonda u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana iz Uredbe (EU) ... [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije kvalitetnom zapošljavanju, vještinama i socijalnoj uključenosti za razdoblje 2028. – 2034.

Prijedlog uredbe
(COM(2025)0558 – 2025/0239(COD))

Amandman 47
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Nacrt zakonodavne rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Nacrt zakonodavne rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Mišljenje 09/2026 Europskog revizorskog suda o prijedlogu 2025/0240 (COD) uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Europskog fonda za ekonomsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju, poljoprivredu i ruralni razvoj, ribarstvo i pomorstvo, prosperitet i sigurnost za razdoblje 2028. – 2034. i izmjeni Uredbe (EU) 2023/955 i Uredbe (EU, Euratom) 2024/250;

Or. en

Amandman 48
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Nacrt zakonodavne rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Nacrt zakonodavne rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Smjernice Europske komisije o neovisnom životu i uključivanju osoba s invaliditetom u zajednicu od 20. studenoga 2024.;

Or. en

Amandman 49
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Nacrt zakonodavne rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Nacrt zakonodavne rezolucije	*Izmjena*

– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom, koju je ratificirala Europska unija 2010.;

Or. en

Amandman 50
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Nacrt zakonodavne rezolucije
Pozivanje 9.b (novo)

Nacrt zakonodavne rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir rezoluciju Europskog parlamenta od 27. studenoga 2025. o Strategiji EU-a za prava osoba s invaliditetom nakon 2024.;

Or. en

Amandman 51
Séverine Werbrouck

Nacrt zakonodavne rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Nacrt zakonodavne rezolucije	*Izmjena*
	2.a poziva Komisiju da na odgovarajući način izmijeni svoje prijedloge Uredbe (EU) XX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu], kao i Uredbe XX [Uredba o okviru uspješnosti], u skladu sa zahtjevom Parlamenta za Europski socijalni fond;

Or. fr

Amandman 52
Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier

Prijedlog uredbe
Glava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Prijedlog	Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA	UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
o uspostavi Europskog socijalnog fonda ***u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana iz Uredbe*** (***EU***) ***... [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije kvalitetnom zapošljavanju, vještinama i socijalnoj uključenosti za razdoblje 2028. – 2034.***	o uspostavi Europskog socijalnog fonda (***ESF***)

Or. fr

Amandman 53
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Glava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Prijedlog	Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA	UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
o uspostavi Europskog socijalnog fonda ***u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana iz Uredbe (EU) ... [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije kvalitetnom zapošljavanju, vještinama i socijalnoj uključenosti*** za razdoblje 2028. – 2034.	o uspostavi Europskog socijalnog fonda za razdoblje 2028. – 2034.

Or. en

Amandman 54

Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Pozivanje 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak ***164.*** i članak 175. stavak 3.,	uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak ***9., članak 164., članak 168.*** i članak 175. stavak 3.,

Or. en

Amandman 55
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Pozivanje 1.a (novo)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije (UFEU), a posebno njegovu glavu XI. („Europski socijalni fond”),

Or. fr

Amandman 56
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Pozivanje 1.b (novo)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	uzimajući u obzir privremeno izvješće o prijedlogu višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2028. – 2034. (P10_TA (2026) 0111), a posebno njegov stavak 38.,

Or. fr

Amandman 57
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru ***Europskog socijalnog fonda (ESF)***. Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.	(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. ***Člankom 162. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) uspostavlja se Europski socijalni fond (ESF) radi poboljšanja mogućnosti zapošljavanja radnika na unutarnjem tržištu, čime se doprinosi poboljšanju životnog standarda, olakšavanju zapošljavanja, povećanju njihove zemljopisne i profesionalne mobilnosti unutar Unije te njihovoj prilagodbi industrijskim transformacijama i promjenama u proizvodnim sustavima, osobito putem strukovnog osposobljavanja i prekvalifikacije.*** Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru ***ESF-a***. Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni

ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti ***s ciljem osiguravanja jednakih mogućnosti, doprinosa iskorjenjivanju siromaštva, jednakog pristupa tržištu rada, pravednih i kvalitetnih uvjeta rada, uključenosti i socijalne zaštite, s posebnim naglaskom na kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju, cjeloživotnom učenju, ulaganju u djecu i mlade i pristupu osnovnim uslugama,*** i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.

Or. en

Amandman 58
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) ***Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda*** (ESF)***. Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu***	(1) ***Podsjeća da je Europski socijalni fond*** (ESF) ***uspostavljen u skladu s glavom XI. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. U članku 162. UFEU-a utvrđeni su ciljevi ESF-a i sredstva kojima se provodi, a to su promicanje zapošljavanja i zemljopisne mobilnosti te olakšavanje prilagodbe tržišta rada gospodarskim promjenama pružanjem potpore za osposobljavanje i prekvalifikaciju. U tom pogledu podsjeća da je jedino taj okvir pravno obvezujući. Novi neobvezujući ciljevi koji se dodaju, kao što su europski stup*** socijalnih prava***, akcijski plan za borbu protiv siromaštva ili preporuke za pojedine zemlje sastavljene u kontekstu europskog***

zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava***, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora***.

semestra, ne čine pravnu osnovu tog fonda. Stoga se uključivanjem sporednih ciljeva ne smiju znatno izmijeniti, odnosno zamijeniti, ciljevi i sredstva potpore koja se već desetljećima dodjeljuje iz Europskog socijalnog fonda.

Or. fr

Amandman 59
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa	(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa

socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.	socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti ***s ciljem osiguravanja jednakih mogućnosti, doprinosa iskorjenjivanju siromaštva, jednakog pristupa tržištu rada, pravednih i kvalitetnih uvjeta rada, socijalne zaštite i uključenosti, s posebnim naglaskom na kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju, cjeloživotnom učenju, ulaganju u djecu i mlade i skupinu osoba koje su u ranjivom položaju te pristupu osnovnim uslugama,*** i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.
	Or. en

Amandman 60
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava	(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava

kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.

kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti ***s ciljem osiguravanja jednakih mogućnosti, doprinosa iskorjenjivanju siromaštva, jednakog pristupa tržištu rada, pravednih i kvalitetnih uvjeta rada, socijalne zaštite i uključenosti, s posebnim naglaskom na kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju, cjeloživotnom učenju, ulaganju u djecu, mlade i osobe koje su u ranjivom položaju te pristupu osnovnim uslugama,*** i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.

Or. en

Amandman 61
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.	(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti ***s ciljem doprinosa iskorjenjivanju siromaštva i osiguravanja jednakih mogućnosti, jednakog pristupa tržištu rada, pravednih i kvalitetnih uvjeta rada, socijalne zaštite i uključenosti, s posebnim***

naglaskom na kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju, cjeloživotnom učenju, ulaganju u djecu i mlade i pristupu osnovnim uslugama, i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.

Or. en

Amandman 62
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani	(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani

pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.

pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, ***vještina,*** obrazovanja i ***osposobljavanja te*** socijalne uključenosti i tako ***poboljšati mogućnosti zapošljavanja i podizanja životnog standarda s skladu s člankom 162. Ugovora te*** poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.

Or. en

Amandman 63
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva	(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenog 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Stup ima dvadeset ključnih načela, podijeljenih u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada; pravedni radni uvjeti; socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda (ESF). Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava („Akcijski plan”), uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva

(broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.	(broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) („glavni ciljevi Unije za 2030.”), kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, ***vještina,*** obrazovanja i ***osposobljavanja*** i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora.

Or. en

Amandman 64
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za ***potporu smjernicama za zapošljavanje i*** ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje	(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje ***kvalitetnih*** radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za ***ulaganje u ljude,*** ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika ***i potporu smjernicama za zapošljavanje***. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava ***, a podupire ih europski semestar i njegov***

2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ...[1] [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].	***okvir za socijalnu konvergenciju***. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ...[1] [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.] ***i relevantnim preporukama za pojedine zemlje u kontekstu europskog semestra***.
[1] Umetnuti upućivanje na objavu	[1] Umetnuti upućivanje na objavu

Or. en

Amandman 65
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, ***važan su*** instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike ***kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije***. ESF je glavni instrument Unije za potporu smjernicama za zapošljavanje i ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ...***[1]*** [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi	(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, instrument ***su*** za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike. ESF je glavni instrument Unije za potporu smjernicama za zapošljavanje i ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ... ***[1]*** [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].

najkasnije do 1. siječnja 2027.].

[1] ***Umetnuti upućivanje na objavu***

Or. en

Amandman 66
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za potporu smjernicama za zapošljavanje i ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ... [1] [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].	(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za potporu smjernicama za zapošljavanje i ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ... [1] [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.] ***i istodobno bi trebalo održavati potrebe i zahtjeve različitih područja EU-a***.
[1] Umetnuti upućivanje na objavu.	[1] Umetnuti upućivanje na objavu.

Or. it

Amandman 67
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za ***potporu smjernicama za zapošljavanje i*** ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ...[1] [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].	(2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. Ugovora, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje ***kvalitetnih*** radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za ***ulaganje u ljude,*** ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika ***i potporu smjernicama za zapošljavanje***. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu područje primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ...[1] [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].
[1] Umetnuti upućivanje na objavu	[1] Umetnuti upućivanje na objavu

Or. en

Amandman 68
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) ***Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku*** 2. Ugovora***, koje*** Vijeće ***donosi*** svake godine ***u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. U njima se navode zajednički prioriteti i ciljevi za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za potporu smjernicama*** za zapošljavanje ***i ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika***. Smjernice ***za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava***. ***U tom bi kontekstu područje*** primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034. ***trebalo u potpunosti uskladiti s Odlukom Vijeća (EU) ... [1] [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.]***.	(2) ***U skladu s člankom 5., a posebno stavcima*** 2. ***i 148.*** Ugovora ***o funkcioniranju Europske unije,*** Vijeće svake godine ***sastavlja smjernice*** za zapošljavanje. ***Te se*** smjernice ***odnose na gospodarsku politiku, a time i na stanje zapošljavanja u državama članicama***. ***Na temelju njih države članice koordiniraju svoje politike zapošljavanja kako bi postigle ciljeve promicanja kvalificirane radne snage i osnaživanja tržišta rada u kontekstu gospodarskih nestabilnosti. Te se smjernice ne odnose na socijalna pitanja, u kojima su nadležnosti Europske unije u pogledu potpore ograničene sukladno članku 153. UFEU-a. Činjenica da se te smjernice sve više odnose na socijalnu politiku vjerojatno će narušiti opseg i učinkovitost preporuka koje su u njima sadržane. Nadalje, s obzirom na njihovu neobvezujuću prirodu, te preporuke mogu poslužiti kao osnova za utvrđivanje područja*** primjene ESF-a za razdoblje 2028. – 2034.***, bez postavljanja obvezujućih ciljeva***.

[1] Umetnuti upućivanje na objavu

Or. fr

Amandman 69
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2.a) Člankom 162. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) uspostavlja se Europski socijalni fond

radi poboljšanja mogućnosti zapošljavanja radnika na unutarnjem tržištu, čime se doprinosi poboljšanju životnog standarda; njegov je cilj olakšati zapošljavanje radnika i povećati njihovu zemljopisnu i profesionalnu mobilnost unutar Unije te olakšati njihovu prilagodbu industrijskim promjenama i promjenama u proizvodnim sustavima, osobito kroz strukovno osposobljavanje i prekvalifikaciju.

Or. en

Amandman 70
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2.a) S obzirom na postojane razine siromaštva i socijalne isključenosti diljem Europske unije, Europski socijalni fond trebao bi doprinijeti učinkovitoj provedbi okvira i ciljeva Unije usmjerenih na postupno smanjenje siromaštva i njegovo konačno iskorjenjivanje do 2050. U tom bi pogledu intervencijama Europskog socijalnog fonda trebalo poduprijeti ostvarivanje načela utvrđenih u europskom stupu socijalnih prava, doprinijeti postizanju socijalnih ciljeva iz Porta i ojačati provedbu Strategije EU-a za borbu protiv siromaštva.

Or. en

Amandman 71
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2.b) U članku 174. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da radi promicanja svojeg sveukupnog skladnog razvoja Unija razvija i provodi aktivnosti koje vode jačanju njezine ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije. Unija osobito nastoji smanjiti razlike u stupnju razvijenosti među različitim regijama i zaostalost regija u najnepovoljnijem položaju.

Or. en

Amandman 72
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.	(3) Na razini Unije europski semestar za koordinaciju ekonomskih ***i socijalnih*** politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi ***i ulaganja*** i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova***, uključujući informacije o provedbi širih reformi i ulaganja u okviru europskog semestra***. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje. ***Države članice trebale bi koristiti sredstva ESF-a za rješavanje izazova utvrđenih u relevantnim preporukama za pojedine zemlje donesenima u skladu s člankom 121. stavkom 2. i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a te u okviru europskog semestra, a koji su obuhvaćeni***

specifičnim ciljevima ESF-a.

Or. en

Amandman 73
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.	(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti ***razvijen u bliskoj suradnji sa socijalnim partnerima, posebno sindikatima, te uz djelotvorno i strukturirano sudjelovanje civilnog društva, i služiti kao*** temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje. ***Ovaj mehanizam osigurava potpunu integraciju ciljeva socijalne kohezije i socijalne uključenosti, ravnopravno s gospodarskim ciljevima. Posebno, sustavno i dosljedno uzima u obzir položaj ranjivih skupina.***

Or. en

Amandman 74
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.	(3) Na razini Unije europski semestar za koordinaciju ekonomskih ***i socijalnih*** politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi ***i ulaganja*** i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje. ***Države članice trebale bi koristiti sredstva ESF-a za rješavanje izazova utvrđenih u relevantnim preporukama za pojedine zemlje donesenima u skladu s člankom 121. stavkom 2. i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a te u okviru europskog semestra, a koji su obuhvaćeni specifičnim ciljevima ESF-a.***

Or. en

Amandman 75
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.	(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje. ***Ključno je da ti mehanizmi u potpunosti uključe ciljeve socijalne kohezije i***

socijalne uključenosti, uz gospodarske ciljeve. Posebno bi trebali formalno i dosljedno uzimati u obzir položaj ranjivih skupina, poput Roma.

Or. en

Amandman 76
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) ***Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta*** nacionalnih reformi ***i praćenje njihove provedbe***. ***Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.***	(3) ***Države članice programiraju sredstva Europskog socijalnog fonda dajući prednost intervencijama koje odgovaraju na izazove utvrđene u okviru europskog semestra, uključujući one navedene u njihovim programima*** nacionalnih reformi.

Or. en

Amandman 77
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih	(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih

planova. ***Taj*** bi ***okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.***	planova. ***Ključno je da ti mehanizmi u potpunosti uključe ciljeve socijalne kohezije i socijalne uključenosti, uz gospodarske ciljeve. Posebno*** bi ***trebali formalno i dosljedno uzimati u obzir položaj ranjivih skupina.***

Or. en

Amandman 78
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti ***temelj*** za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.	(3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje prioriteta nacionalnih reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice trebale bi podnositi godišnja izvješća o napretku u provedbi svojih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova. Taj bi okvir trebao biti ***neobvezujući prijedlog*** za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.

Or. fr

Amandman 79
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama ***i šokovima*** povezanima s gospodarskom globalizacijom,

opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima ***i*** povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima***,*** povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, ***otpuštanjem i*** starenjem radne snage, ***sve većom društvenom polarizacijom koja pogađa različite skupine stanovništva, ukorijenjenim rodnim nejednakostima i sve većim napadima na prava žena,*** nedostatkom socijalnog ***i priuštivog*** stanovanja***, trajnim siromaštvom, uključujući siromaštvo djece i socijalnu isključenost*** i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.
	Or. en

Amandman 80
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju ***i digitalnom tranzicijom***, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama ***krizom skrbi i društvene organizacije skrbi***, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja***, povećanjem višedimenzionalnog siromaštva, uključujući siromaštvo unatoč zaposlenju i siromaštvo djece*** i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.
	Or. en

Amandman 81
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama***, kao i potrebom za jačanjem pripravnosti i otpornosti europskih društava suočenih s klimatskim katastrofama i velikim krizama***, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.

Or. en

Amandman 82
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s ***klimatskim promjenama,*** gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, ***ukorijenjenim rodnim i intersekcijskim oblicima nejednakosti, neravnopravnim pristupom priuštivim i kvalitetnim***

uslugama, nedostatkom socijalnog ***i priuštivog*** stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.

Or. en

Amandman 83
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju ***i digitalnom tranzicijom***, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama ***krizom skrbi i društvene organizacije skrbi***, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja***, povećanjem siromaštva, uključujući siromaštvo unatoč zaposlenju i siromaštvo djece*** i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.

Or. en

Amandman 84
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama ***i šokovima*** povezanima s gospodarskom globalizacijom,

opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama**,** starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama ***i*** starenjem radne snage, ***ukorijenjenim rodnim nejednakostima i sve većim napadima na prava žena,*** nedostatkom socijalnog ***i priuštivog*** stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.

Or. en

Amandman 85
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, ***upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama***, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, ***starenjem radne snage***, nedostatkom socijalnog stanovanja ***i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama***.	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, ***općim povećanjem socioekonomske nesigurnosti, nedostatkom mogućnosti zapošljavanja uz pravednu plaću za mlade, povećanjem nejednakosti,*** nedostatkom socijalnog stanovanja***, pogoršanjem energetskog siromaštva, kao i općenitim pogoršanjem javnih usluga, posebno u području obrazovanja, stanovanja i zdravlja***.

Or. en

Amandman 86
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, nedostatkom socijalnog stanovanja, ***povećanjem višedimenzionalnog siromaštva, uključujući siromaštvo unatoč zaposlenju*** i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama***, kao i nezaposlenost mladih***.

Or. en

Amandman 87
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage***,*** ***nedostatkom socijalnog stanovanja*** i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.	(4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanima s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim prijetnjama, prelaskom na čistu energiju, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, ***uključujući razvoj umjetne inteligencije koji ugrožava mnoga radna mjesta,*** starenjem radne snage i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama.

Or. fr

Amandman 88

Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(4.a) S obzirom na postojane razine siromaštva i socijalne isključenosti diljem Europske unije, Europski socijalni fond trebao bi doprinijeti učinkovitoj provedbi okvira i ciljeva Unije usmjerenih na postupno smanjenje siromaštva i njegovo konačno iskorjenjivanje što je prije moguće, najkasnije do 2035. U tom bi pogledu intervencijama Europskog socijalnog fonda trebalo poduprijeti ostvarivanje načela utvrđenih u europskom stupu socijalnih prava, doprinijeti postizanju socijalnih ciljeva iz Porta i ojačati provedbu Strategije EU-a za borbu protiv siromaštva.

Or. en

Amandman 89
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(4a) Potporom iz Europskog socijalnog fonda trebalo bi promicati socijalno stanovanje za radnike u javnom i privatnom sektoru, posebno u zdravstvenom, obrazovnom i sigurnosnom sektoru, kako bi se promicala socijalna uključenost i teritorijalna kohezija. Tim se intervencijama nastoji riješiti problem depopulacije i poduprijeti stopa nataliteta, pri čemu se prednost daje obiteljima s djecom i potiče suradnja među javnim tijelima, poduzećima i zadrugama za pristupačno stanovanje.

Or. it

Amandman 90
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(4.a) Unatoč postignutom napretku mnoge osobe s invaliditetom i dalje su izložene riziku od višestruke diskriminacije, među ostalim na temelju spola, nemaju pravedan pristup tržištu rada, obrazovanju, tehnologijama, prijevozu i izgrađenom okolišu te se suočavaju s velikim izazovima kad je riječ o autonomiji i socijalnoj uključenosti.

Or. en

Amandman 91
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(4.a) U kontekstu obilježenom sve učestalijim klimatskim katastrofama, hibridnim prijetnjama i rizicima koji utječu na kritičnu infrastrukturu, Unija bi trebala ojačati civilnu pripravnost i društvenu otpornost, osobito putem ulaganja u vještine, osposobljavanje i suradnju između civilnih aktera i hitnih službi.

Or. en

Amandman 92
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima ***i osiguravajući da, u skladu s Preporukom Komisije od 23. travnja 2024. o razvoju i jačanju integriranih sustava za zaštitu djece, zaštita djece od svih oblika nasilja bude prioritetni cilj Europske unije***.

Or. es

Amandman 93
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja ***i socijalnih politika***, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim ***i rodno osjetljivijim održivim*** rastom i poboljšanjem politike zapošljavanja***, socijalne politike i politike rodne ravnopravnosti, posebice promicanjem pristupa kvalitetnom, sigurnom, pošteno plaćenom i neprekarnom zapošljavanju***, među ostalim

u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.

Or. en

Amandman 94
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u ***pravednu i uključivu tranziciju, među ostalim poticanjem inovacija i ulaganjem u*** odgovarajuće vještine, ***kako je istaknuto u sklopu Unije vještina,*** uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.

Or. en

Amandman 95
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine,	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u ***pravednu i uključivu***

uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.

tranziciju, među ostalim poticanjem inovacija i ulaganjem u odgovarajuće vještine, ***kako je istaknuto u sklopu Unije vještina,*** uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.

Or. en

Amandman 96
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, ***obrazovanje i osposobljavanje,*** uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja ***i transformacije*** sektora, obraćajući pritom pozornost ***na potrebu osiguranja pravedne tranzicije i*** na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.

Or. en

Amandman 97
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na ***urbana i*** ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom ***posebnu*** pozornost na ruralna***, planinska, otočna i udaljena*** područja koja se suočavaju s ***demografskim padom, nedostatkom radne snage ili*** posebno teškim socijalnim ***i gospodarskim*** uvjetima.

Or. en

Amandman 98
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u ***socijalnu uključenost i*** odgovarajuće vještine, uključivijim rastom i poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.

Or. en

Amandman 99
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ***ulaganjem*** u ***odgovarajuće*** vještine, ***uključivijim rastom i poboljšanjem*** politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.	(5) Uzimajući u obzir promjenjivu situaciju u svijetu rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ***promicanjem ulaganja*** u vještine, ***omogućavanjem rasta i zajedničkom koordinacijom*** politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage i restrukturiranja sektora, obraćajući pritom pozornost na urbana i ruralna područja koja se suočavaju s posebno teškim socijalnim uvjetima.

Or. fr

Amandman 100
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(5.a) Europski socijalni fond trebao bi doprinositi jačanju socijalne kohezije promicanjem jednakih mogućnosti i jednakog pristupa zapošljavanju za roditelje i pružatelje skrbi, među ostalim podupiranjem mjera za usklađivanje poslovnog i privatnog života te, prema potrebi, olakšavanjem mjera koje omogućuju ili promiču fleksibilne oblike rada.

Or. en

Amandman 101
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno ***žena i*** mladih, osoba s invaliditetom i ***romskih zajednica***, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim ***akademskim ili strukovno usmjerenim*** tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini***, posebno s obzirom na nedovoljnu ponudu strukovno usmjerenog tercijarnog obrazovanja u više država članica***, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno mladih, osoba s invaliditetom, državljana trećih zemalja i ***žena, uz istodobno jačanje pristupa žena ekonomskom, socijalnom i institucijskom vodstvu, donošenju odluka i odgovornim ulogama, kao uvjet za uključiv i održiv rast***, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu***, promicati kontinuirano usavršavanje rukovoditelja tijekom njihova radnog vijeka***, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.

Or. it

Amandman 102
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti ***gospodarski*** rast ***i smanjiti konkurentnost***. U nekim će sektorima to dovesti do ***povećanja troškova*** rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica***, pomagati*** poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. ***Zajedno sa stopom osoba koje ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih u EU-u, geografskim razlikama i nejednakim pristupom kvalitetnom obrazovanju, osposobljavanju i cjeloživotnom učenju,*** to će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti ***održivi*** rast***, ali i utjecati na blagostanje stanovnika i njihovu mogućnost da napreduju unutar socijalne Europe***. U nekim će sektorima dovesti do ***ulaganja u održivo i prilagođeno tržište*** rada***, osobito u njihovu infrastrukturu i radnu snagu***. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom, romskih zajednica ***i drugih skupina u ranjivom položaju, uz istovremeno pomaganje*** poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj ***i univerzalnoj*** skrbi za djecu ***i uslugama dugotrajne skrbi***.

Or. en

Amandman 103
Miriam Lexmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu ***i primjerenoj rodiljnoj i roditeljskoj potpori te podršku u postizanju ravnoteže između poslovnog i privatnog života. ESF bi istodobno trebao podupirati mjere za prilagodbu tržišta rada i radnih mjesta promjenjivoj radnoj snazi kako bi se osigurali uključivi i fleksibilni uvjeti za osobe s invaliditetom, osobe s kroničnim bolestima, stariju radnu snagu te roditelje i pružatelje skrbi.***

Or. en

Amandman 104
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom ***i romskih*** zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike ***odgovarajućim*** mjerama ***na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu*** koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom ***i osoba s kroničnim bolestima, marginaliziranih*** zajednica ***kao što su Romi***, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, ***podupirati osobe koje žele osnovati ili razviti mikropoduzeće,*** podupirati starije radnike ***, među ostalim radnim uvjetima koji će pogodovati starijima, mogućnostima cjeloživotnog učenja, fleksibilnim oblicima rada, digitalnim usavršavanjem i*** mjerama ***prilagodbe radnog mjesta kojima se podupire zdraviji i dulji radni vijek kako bi se osigurala kvalificirana radna snaga*** koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.

Or. en

Amandman 105
Loucas Fourlas

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, ***uključujući one koji žive u izoliranim ili udaljenim područjima te mlade osobe koje žive u okupiranim područjima Republike Cipar,*** pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.

Or. en

Amandman 106
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom***, nisko kvalificiranih osoba, državljana trećih zemalja, osoba koje se zbog svoje odmakle životne dobi suočavaju s diskriminacijom ili socijalnom isključenosti*** i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.

Or. en

Amandman 107
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će

oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage ***većom produktivnošću rada.*** To ***će*** povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji***, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada***. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati ***starije*** radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage***.*** To ***bi moglo*** povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.

Or. en

Amandman 108
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i

vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu**.**	vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom ***(i njihovih pružatelja skrbi)*** i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem ***širokog*** pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu***, pristup uslugama osobne pomoći i pristup uslugama stanovanja uz podršku;***

Or. en

Amandman 109
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i

mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	mladih, osoba s invaliditetom***, nisko kvalificiranih osoba, osoba koje se zbog svoje odmakle životne dobi suočavaju s diskriminacijom ili socijalnom isključenosti*** i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.
	Or. en

Amandman 110
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih ***i migrantskih*** zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije

odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.

radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati ***politike vještina i cjeloživotnog učenja za*** kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima ***i promjenama na radnom mjestu*** i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj ***priuštivoj*** skrbi za djecu.

Or. en

Amandman 111
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem

pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu***,*** ***uslugama dugotrajne skrbi i uključivanja osoba s invaliditetom te podršku neformalnim pružateljima skrbi***.

Or. en

Amandman 112
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom***, osoba koje žive daleko od dobre ponude radnih mjesta ili u područjima pogođenima katastrofama*** i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.

Or. fr

Amandman 113
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu.	(6) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje. Uz smanjenje radne snage, u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijarnim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. To će povećati pritisak na Unijin model socijalne skrbi i ugroziti njegovu održivost i primjerenost. Nedostatak radne snage i vještina na tržištu rada postat će izraženiji, što će usporiti gospodarski rast i smanjiti konkurentnost. U nekim će sektorima to dovesti do povećanja troškova rada. Zbog toga ESF treba doprinositi povećanju sudjelovanja na tržištu rada, posebno žena i mladih, osoba s invaliditetom i romskih zajednica, pomagati poslodavcima da pronađu prave osobe za dostupna radna mjesta, podupirati starije radnike odgovarajućim mjerama na tržištu rada i na radnom mjestu, osiguravati kvalificiranu radnu snagu koja se može nositi s glavnim društvenim izazovima i podržavati zdravu ravnotežu između poslovnog i privatnog života, među ostalim osiguravanjem pristupa kvalitetnoj skrbi za djecu ***i starije osobe***.

Or. pl

Amandman 114
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(6a) Strukovno usmjereno tercijarno obrazovanje, koje odgovara razinama 5 i 6 ISCED-a te razinama 5 i 6 EQF-a, ključan je kanal osposobljavanja za zadovoljavanje potražnje na tržištu rada za visokim i specijaliziranim tehničkim vještinama. U više država članica stope zaposlenosti osoba sa završenim strukovno usmjerenim tercijarnim obrazovanjem znatno su više od prosječnog akademskog tercijarnog obrazovanja, što izravno doprinosi smanjenju nezaposlenosti mladih i jačanju industrijske konkurentnosti. ESF-om bi se trebao podupirati razvoj i širenje takvih putova, razlikujući ih od akademskog tercijarnog obrazovanja i početnog strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, kako bi se osiguralo ciljano programiranje i praćenje.

Or. it

Amandman 115
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i	***Briše se.***

razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu.

Or. fr

Amandman 116
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 117
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti.	(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti.

Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu.	Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba ***osigurati gospodarsku stabilnost na tržištu rada, priuštivo stanovanje za sve te preraspodijeliti neplaćeno pružanje skrbi i odgovornosti kako bi se uklonile prepreke punom sudjelovanju žena na tržištu rada i u društvu te*** podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu. ***Uklanjanje rodnih nejednakosti na tržištu rada, uključujući razlike u plaćama, mirovinama i skrbi, nezaposlenost žena, kontinuirano podcjenjivanje sektora u kojima prevladavaju žene i osiguravanje jednakih mogućnosti, ključno je za poticanje pravednog, uključivog i otpornog gospodarstva, jačanje socijalne kohezije i osiguravanje da u zelenoj i digitalnoj tranziciji nitko ne bude zapostavljen, u skladu s načelima europskog stupa socijalnih prava i načelima za rodno ravnopravno društvo.***
	Or. en

Amandman 118
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da	(7) ***U Draghijevom izvješću ističe se da je očuvanje socijalne uključenosti ključno za europsku konkurentnost te da***

postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu.	***transformacija gospodarstva može najbolje dovesti do prosperiteta za sve kada je popraćena snažnim društvenim ugovorom koji osigurava kvalitetne javne usluge, socijalnu zaštitu, stanovanje, prijevoz i skrb o djeci.*** Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu.

Or. en

Amandman 119
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana	(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana

koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu.	koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu. ***Da bi ostala konkurentna, Unija bi trebala osigurati da radnici imaju dobre radne uvjete i mogućnosti za rast i napredovanje u karijeri te jamčiti da se iskoriste talenti svih ljudi i da nitko nije isključen***

Or. en

Amandman 120
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu.	(7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila Kompas konkurentnosti. Kompas će voditi Europu na putu da postane prvi klimatski neutralan kontinent i mjesto gdje se buduće tehnologije, usluge i čisti proizvodi izumljuju, proizvode i stavljaju na tržište. U njemu se utvrđuje pet horizontalnih pokretača konkurentnosti, uključujući promicanje vještina i kvalitetnih radnih mjesta, te ističe da su temelj konkurentnosti Europe njezini građani. Da bi bila konkurentna i spremna za budućnost, Unija treba podupirati i razvijati vještine i kompetencije građana koje su potrebne za uspjeh u učenju, radu i životu. ***Unija bi trebala osigurati jednake radne uvjete za sve, suzbijati diskriminaciju osoba s invaliditetom na tržištu rada te olakšati ponovnu integraciju njihovih pružatelja skrbi na tržište rada.***

Or. en

Amandman 121
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će nerazmjerno biti pogođene ranjive skupine.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 122
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga	(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga

neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki**.** Vjerojatnije ***je*** da će nerazmjerno biti pogođene ***ranjive*** skupine.	neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina ***i strukovno obrazovanje i osposobljavanje (SOO)*** važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije***. S obzirom na to, države članice trebale bi moći nastaviti pristup koji se prethodno podupirao Fondom za pravednu tranziciju, podupirući ulaganja u nove gospodarske prilike u regijama koje su nerazmjerno pogođene zelenom tranzicijom, uključujući ulaganja u prekvalifikaciju i usavršavanje***. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki***, već je*** vjerojatnije da će nerazmjerno biti pogođene skupine ***u nepovoljnom položaju***. ***Sukladno tome, pozornost treba posvetiti ne samo osiguravanju razvoja odgovarajućih vještina za radnu snagu, već i rješavanju prostorne i socijalne dimenzije okolišnih rizika. Posebno je ključno osigurati potporu zajednicama koje žive u neposrednoj blizini ili izravno na lokacijama opasnim za okoliš. To zahtijeva integrirane političke mjere koje kombiniraju razvoj vještina i industrijsku transformaciju kako bi se učinkovito odgovorilo na te međusobno povezane izazove.***

Or. en

Amandman 123
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025.	(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025.

donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije ***je*** da će nerazmjerno biti pogođene ***ranjive*** skupine.	donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina ***i strukovno obrazovanje i osposobljavanje (SOO)*** važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije***. S obzirom na to, države članice trebale bi moći nastaviti pristup koji se prethodno podupirao Fondom za pravednu tranziciju, podupirući ulaganja u nove gospodarske prilike u regijama koje su nerazmjerno pogođene zelenom tranzicijom, uključujući ulaganja u prekvalifikaciju i usavršavanje***. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki***, već je*** vjerojatnije da će nerazmjerno biti pogođene skupine ***u nepovoljnom položaju***.
	Or. en

Amandman 124
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog	(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog

napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će nerazmjerno biti pogođene ranjive skupine.

napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na ***promicanje kulture cjeloživotnog učenja,*** unapređenje vještina ***i poboljšanje kvalifikacija*** važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će nerazmjerno biti pogođene ranjive skupine.

Or. pl

Amandman 125
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj ***i konkurentnijoj*** industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina ***važna je za postizanje*** ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom ***te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije***. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će	(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina ***moglo bi pomoći u postizanju*** ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će

nerazmjerno biti pogođene ranjive skupine.	nerazmjerno biti pogođene ranjive skupine.

Or. en

Amandman 126
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će nerazmjerno biti pogođene ***ranjive*** skupine.	(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025. donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog ***i uključivog*** napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će nerazmjerno biti pogođene skupine ***u ranjivom položaju***.

Or. en

Amandman 127
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025.	(8) Usto, Komisija je 26. veljače 2025.

donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će nerazmjerno biti pogođene ***ranjive*** skupine.	donijela komunikaciju „Plan za čistu industriju: zajednički plan za konkurentnost i dekarbonizaciju”. Od presudne je važnosti prepoznati važnu ulogu vještina u olakšavanju uspješnog ***i uključivog*** napretka prema čišćoj i konkurentnijoj industrijskoj budućnosti u Uniji. Visokokvalificirana radna snaga neophodna je za inovacije, dekarbonizaciju i kružnost u svim osnovnim industrijama. Usmjerenost na unapređenje vještina važna je za postizanje ciljeva Unije u vezi s pravednom tranzicijom te za održavanje i jačanje globalne konkurentnosti Unije. Nadalje, nemaju svi građani jednak pristup prirodnim resursima i njihovim koristima, niti su opasnosti za okoliš i zdravstveni rizici svuda jednaki. Vjerojatnije je da će nerazmjerno biti pogođene skupine ***u ranjivom položaju***.

Or. en

Amandman 128
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(8.a) Komisija je 26. veljače 2026. donijela odluku o europskoj građanskoj inicijativi „My Voice My Choice: za siguran i dostupan pobačaj”, za koju je prikupljeno 1,2 milijuna potpisa. U odluci se prepoznaje potreba za rješavanjem problema nesigurnog pobačaja kao ozbiljnog javnozdravstvenog problema koji može dovesti do različitih oblika tjelesne štete i ozbiljnog mentalnog stresa. U svojem je odgovoru Komisija istaknula da države članice mogu iskoristiti fond ESF+ za poboljšanje ravnopravnog pristupa zakonito dostupnim i priuštivim zdravstvenim uslugama, uključujući

usluge sigurnog pobačaja.

Or. en

Amandman 129
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(8.a) U kontekstu sve većih klimatski uzrokovanih katastrofa i rastućeg pritiska na sustave hitnog odgovora, dobrovoljne hitne službe imaju ključnu ulogu u jačanju teritorijalne otpornosti i socijalne kohezije, osobito u ruralnim i udaljenim područjima. Stoga bi Europski socijalni fond trebao podupirati mjere usmjerene na promicanje volontiranja, osposobljavanja i generacijske obnove unutar hitnih službi i službi civilne zaštite.

Or. en

Amandman 130
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i

prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, ***pri čemu treba obraćati posebnu pozornost na žene i osobe suočene s intersekcijskom diskriminacijom,*** posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima ***ženama i djevojčicama te*** niskokvalificiranim odraslim osobama***. U tom je kontekstu stoga ključno suzbiti rodne stereotipe koji oblikuju obrazovne i profesionalne putove te promicati ravnopravno sudjelovanje žena u tim sektorima, među ostalim na vodećim položajima, i ukloniti prepreke s kojima se i dalje suočavaju u pristupu digitalnom i zelenom usavršavanju i prekvalifikaciji na tržištu rada, među ostalim podupiranjem ženskog poduzetništva, samozapošljavanja i pristupa financiranju***. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina***, ali i podupiranjem vrednovanja i priznavanja prethodnog učenja te neformalnog i informalnog učenja***, te moći privući i zadržati vještine u EU-u***, uz poštovanje poštenih radnih uvjeta i sprečavanje iskorištavanja vještina i odljeva mozgova iz manje razvijenih regija***. ***Nadalje, potrebno je osigurati da se riješi problem manjka osnovnih vještina za sve dobne skupine te prilike za inkluzivno cjeloživotno učenje za osobe u***

najnepovoljnijem položaju u društvu.

Or. en

Amandman 131
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim ***odraslim*** osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja ***osnovnih*** vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja ***i osposobljavanja*** s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima***, industrijskim akterima*** i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći

u EU-u.	privući i zadržati vještine u EU-u. ***Ti bi napori trebali uzeti u obzir potrebu poboljšanja mogućnosti obrazovanja i moderniziranja strukovnog obrazovanja i osposobljavanja u području znanosti, tehnologije, inženjerstva i matematike (STEM), s posebnim naglaskom na žene i djevojčice, kako bi se premostile postojeće rodne razlike u radnoj snazi u područjima STEM-a i osiguralo šire sudjelovanje žena u tom području i zajamčio njihov ravnopravan pristup tom sektoru.***

Or. en

Amandman 132
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim

odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u. ***Ti bi napori trebali uzeti u obzir potrebu poboljšanja mogućnosti obrazovanja i moderniziranja strukovnog obrazovanja i osposobljavanja u području znanosti, tehnologije, inženjerstva i matematike (STEM), s posebnim naglaskom na žene i djevojčice, kako bi se premostile postojeće rodne razlike u radnoj snazi u područjima STEM-a i osiguralo šire sudjelovanje žena u tom području i zajamčio njihov ravnopravan pristup tom sektoru.***

Or. en

Amandman 133
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti***, jednakih mogućnosti***, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na

posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, ***uz pojačanu i ciljanu potporu za osobe u ranjivom položaju, kako bi se riješili strukturni nedostaci,*** usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

Or. en

Amandman 134
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti***, jednakih mogućnosti***, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti

prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga***, bez zanemarivanja osoba u ranjivom položaju***, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima***, socijalnim i civilnim organizacijama*** i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

Or. en

Amandman 135
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti***, jednakih mogućnosti***, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska

čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga***, bez zanemarivanja osoba u ranjivom položaju***, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima***, socijalnim i civilnim organizacijama*** i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

Or. en

Amandman 136
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina ***radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i***	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala

demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima ***niskokvalificiranim odraslim osobama***. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika***, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije*** i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći ***privući i*** zadržati vještine u EU-u.

osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga***, uz pojačanu i ciljanu potporu za osobe u ranjivom položaju, kako bi se riješili strukturni nedostaci i osigurale jednake mogućnosti***, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije***, uvijek na dobrovoljnoj osnovi za radnike***. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima ***osobama kojima je cilj sudjelovati u osposobljavanju***. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći zadržati vještine u EU-u.

Or. en

Amandman 137
Loucas Fourlas

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja

konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga ***u skladu s ciljevima Europske godine vještina***, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

Or. en

Amandman 138
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja

konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga***, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije***. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove ***digitalne i zelene tranzicije*** treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, ***poduzetničkim,*** društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na ***trenutačne*** izazove treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima***, davanjem prednosti integriranim ulaganjima u dvojno strukovno obrazovanje i pripadajuću infrastrukturu strukovnih škola***. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

Or. en

Amandman 139
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i

prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije ***i SOO-a*** usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne i zelene tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

Or. en

Amandman 140
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja,	(9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja,

osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne ***i zelene*** tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne ***i zelene*** tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.	osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne tranzicije. To će posebno pridonijeti digitalnim vještinama i ključnim razvojnim tehnologijama, ali i vještinama za potporu novim sektorima kako bi se građane oboružalo vještinama prilagođenima digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama, društvenim i gospodarskim promjenama, lakšim promjenama u karijeri, mobilnosti i vještinama posebno prilagođenima niskokvalificiranim odraslim osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika, usklađivanjem obrazovanja s potrebama industrije i poticanjem partnerstava među obrazovnim ustanovama, poslodavcima i javnim tijelima. Potrebno je i poboljšati cirkulaciju i raspodjelu vještina na unutarnjem tržištu, među ostalim lakšom prenosivošću vještina, te moći privući i zadržati vještine u EU-u.

Or. it

Amandman 141
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(9.a) Dana 6. svibnja 2026. Europska komisija usvojila je prvu Strategiju EU-a za borbu protiv siromaštva i tako

uspostavila sveobuhvatan okvir usmjeren na sprječavanje i suzbijanje siromaštva tijekom cijelog životnog ciklusa, s ciljem iskorjenjivanja siromaštva u EU-u do 2050. godine. Nadovezujući se na europski stup socijalnih prava, strategija promiče integrirani pristup temeljen na aktivnom uključivanju, koji objedinjuje pristup kvalitetnim radnim mjestima, odgovarajuću dohodovnu potporu te priuštive, dostupne i visokokvalitetne usluge. Uključuje ciljane mjere za djecu, mlade, radno sposobne osobe i starije osobe, uz istodobno rješavanje horizontalnih izazova kao što su diskriminacija i stigma, isključenost u pogledu stanovanja, nejednak pristup uslugama te rastući troškovi života. Strategija također ističe važnost jačanja upravljanja, koordiniranog djelovanja na svim razinama te održivih javnih i privatnih ulaganja, osobito putem Europskog socijalnog fonda plus i budućih financijskih instrumenata EU-a. Strategija osobito jača provedbu Europskog jamstva za djecu[1a] putem Komunikacije „Prekidanje kruga dječjeg siromaštva – jačanje Europskog jamstva za djecu”, čiji je cilj spriječiti i smanjiti siromaštvo među obiteljima, unaprijediti pristup ključnim uslugama za djecu kojoj je potrebna pomoć, ojačati sustave naknada povezanih s djecom te poboljšati koordinaciju između Europskog jamstva za djecu i Garancije za mlade, kako bi se podržali prijelazi i prekinuo međugeneracijski krug siromaštva.

[1a] SL L 223, 22.6.2021., str. 14–23.

Or. en

Amandman 142
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(9.a) Preispitivanje u sredini programskog razdoblja Akcijskog plana za socijalnu ekonomiju ponovno je potvrdilo ključan doprinos socijalne ekonomije zapošljavanju, socijalnoj uključenosti, gospodarskoj otpornosti i teritorijalnoj koheziji diljem Unije; budući da subjekti socijalne ekonomije, uključujući zadruge, uzajamne organizacije, zaklade i socijalna poduzeća, doprinose lokalno ukorijenjenom rastu, stvaranju kvalitetnih radnih mjesta i socijalnim inovacijama; budući da bi Europski socijalni fond u okviru sljedećeg VFO-a trebao nastaviti podupirati i jačati socijalnu ekonomiju, osobito olakšavanjem pristupa financiranju, razvoja vještina, jačanja kapaciteta i integracije na tržište rada, posebno za ranjive skupine.

Or. en

Amandman 143
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(9.a) S obzirom na postojane razine siromaštva i socijalne isključenosti diljem Europske unije, Europski socijalni fond trebao bi doprinijeti učinkovitoj provedbi okvira i ciljeva Unije usmjerenih na postupno smanjenje siromaštva i njegovo konačno iskorjenjivanje do 2050. U tom bi pogledu intervencijama Europskog socijalnog fonda trebalo poduprijeti ostvarivanje načela utvrđenih u europskom stupu socijalnih prava,

doprinijeti postizanju socijalnih ciljeva iz Porta i ojačati provedbu Strategije EU-a za borbu protiv siromaštva, Europskog jamstva za djecu i Strateškog okvira EU-a za Rome.

Or. en

Amandman 144
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(9.b) Poboljšanje prenosivosti vještina, vrednovanja i priznavanja vještina stečenih informalnim ili neformalnim učenjem te priznavanja kvalifikacija ključne su mjere za ostvarenje socijalnih ciljeva ESF-a. One jačaju položaj radnika na tržištu rada, posebno onih s kvalifikacijama u području strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, povećavaju mobilnost u razdobljima tranzicije te potiču integraciju radnika koji su stekli formalne kvalifikacije u drugim zemljama od onih u kojima traže posao. Promicanje programa koji podupiru te mjere, uključujući nadogradnju na postojeće programe u određenim područjima ili u pograničnim regijama, trebalo bi biti podržano iz ESF-a kao oblik socijalne inovacije ili putem EU instrumenta u okviru NRP plana.

Or. en

Amandman 145
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] utvrđuju se opća pravila o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu, posebno ciljevi koje trebaju podupirati nacionalni i regionalni partnerski planovi te pravila o pripremi, provedbi, upravljanju i kontroli takvih planova. ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih nacionalnih fondova grupiranih u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s Uredbom (EU) [...] [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene potpore iz ESF-a u odnosu na ciljeve utvrđene u Uredbi o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu i utvrditi posebne odredbe o provedbi ESF-a.	(10) Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] utvrđuju se opća pravila o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu, posebno ciljevi koje trebaju podupirati nacionalni i regionalni partnerski planovi te pravila o pripremi, provedbi, upravljanju i kontroli takvih planova. ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih nacionalnih fondova grupiranih u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s Uredbom (EU) [...] [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene potpore iz ESF-a u odnosu na ciljeve utvrđene u Uredbi o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu i utvrditi posebne odredbe o provedbi ESF-a. ***Višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2028. – 2034. trebao bi osigurati da Europski socijalni fond ostane zaseban program s odgovarajućom proračunskom linijom i dostatnim sredstvima za postizanje utvrđenih ciljeva. Ni u kojem slučaju ne bi trebalo doći do smanjenja proračuna fonda ESF+, neispunjavanja njegovih temeljnih ciljeva ili gubitka njegova europskog karaktera zbog različitih interesa vlada država članica.***

Or. es

Amandman 146
Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) ***Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] utvrđuju se opća pravila o***	(10) ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih nacionalnih fondova. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene

nacionalnom i regionalnom partnerskom planu, posebno ciljevi koje trebaju podupirati nacionalni i regionalni partnerski planovi te pravila o pripremi, provedbi, upravljanju i kontroli takvih planova. ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih nacionalnih fondova ***grupiranih u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene potpore iz ESF-a ***u odnosu na ciljeve utvrđene u Uredbi o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu*** i utvrditi posebne odredbe o provedbi ESF-a.

potpore iz ESF-a i utvrditi posebne odredbe o provedbi ESF-a.

Or. fr

Amandman 147
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] utvrđuju se opća pravila o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu, posebno ciljevi koje trebaju podupirati nacionalni i regionalni partnerski planovi te pravila o pripremi, provedbi, upravljanju i kontroli takvih planova. ***ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih nacionalnih fondova grupiranih u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s Uredbom (EU) [...] [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene potpore iz ESF-a u odnosu na ciljeve utvrđene u Uredbi o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu i utvrditi posebne odredbe o***	(10) Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] utvrđuju se opća pravila o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu, posebno ciljevi koje trebaju podupirati nacionalni i regionalni partnerski planovi te pravila o pripremi, provedbi, upravljanju i kontroli takvih planova.

provedbi ESF-a.

Or. en

Amandman 148
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] utvrđuju se opća pravila o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu, posebno ciljevi koje trebaju podupirati nacionalni i regionalni partnerski planovi te pravila o pripremi, provedbi, upravljanju i kontroli takvih planova. ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih nacionalnih fondova ***grupiranih*** u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s Uredbom (EU) [...] [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene potpore iz ESF-a ***u odnosu na*** ciljeve utvrđene u Uredbi o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu i utvrditi posebne odredbe o provedbi ESF-a.	(10) Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] utvrđuju se opća pravila o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu, posebno ciljevi koje trebaju podupirati nacionalni i regionalni partnerski planovi te pravila o pripremi, provedbi, upravljanju i kontroli takvih planova. ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih ***namjenskih*** nacionalnih fondova u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana, u skladu s Uredbom (EU) [...] [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene potpore***, specifičnih ciljeva i tematskih koncentracija*** iz ESF-a ***koje nadopunjuju*** ciljeve utvrđene u Uredbi o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu i utvrditi posebne odredbe o provedbi ESF-a.

Or. en

Amandman 149
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) Iako se Uredbom (EU) [Uredba o

planu za nacionalno i regionalno partnerstvo] uspostavlja zajednički okvir, Europski socijalni fond (ESF), koji se temelji na člancima 162. i 164. UFEU-a i koji je glavni financijski instrument Unije za provedbu europskog stupa socijalnih prava, promicanje socijalne uključenosti i doprinos ekonomskoj, socijalnoj i teritorijalnoj koheziji u skladu s člankom 174. UFEU-a, trebao bi ostati zaseban i autonoman program, kao što je dosad bio slučaj. Održavanje vlastitog pravnog okvira važno je kako bi se osigurala odgovornost, transparentnost i potpuno izvršavanje ovlasti Europskog parlamenta za kontrolu i proračunski nadzor. Njime se također pridonosi pojednostavnjenju i izravnijem pristupu za krajnje korisnike, uz istodobno promicanje učinkovite provedbe i ograničavanje preraspodjele sredstava koja bi mogla ugroziti ostvarivanje njegovih posebnih ciljeva.

Or. en

Amandman 150
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) Kako bi se osiguralo učinkovito korištenje sredstava Unije, treba izbjeći preklapanja i rizike dvostrukog financiranja između ESF-a i drugih instrumenata. Potrebno je uspostaviti jasne mehanizme razgraničenja i komplementarnosti.

Or. en

Amandman 151

Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 152
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba ***mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF,*** ovisi o ***dobrom upravljanju*** i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(11) Učinkovita***, transparentna, uključiva*** i djelotvorna provedba ***ESF-a*** ovisi o ***dobrim i namjenskim upravljačkim strukturama, uz jasno utvrđena upravljačka tijela, pod vodstvom nadležnih ministarstava specijaliziranih za rad i socijalnu uključenost,*** i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera, subjekata socijalne ekonomije i civilnog društva. ***Ove organizacije dokazale su svoju ključnu ulogu u učinkovitoj i djelotvornoj provedbi operacija ESF-a dopiranjem do ranjivih skupina, te bi se stoga trebale tretirati drugačije od ostalih javnih operatera kada je riječ o podržavanju njihova rada, putem poboljšanja financijskih uvjeta programa***

koje provode, što bi trebalo uključivati početnu stopu pretfinanciranja od 30 % proračuna programa.

Or. en

Amandman 153
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru ***nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF,*** ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(11) Učinkovita***, transparentna, uključiva*** i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru ***iz ESF-a*** ovisi o dobrom upravljanju ***, osiguravajući namjenske upravljačke strukture, s jasno utvrđenim upravljačkim tijelima, pod vodstvom nadležnih ministarstava specijaliziranih za rad i socijalnu uključenost,*** i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera, subjekata socijalne ekonomije i civilnog društva.

Or. en

Amandman 154
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno	(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno

socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	socijalnih partnera i organizacija civilnog društva***, čime se osigurava strukturirano, kontinuirano i stvarno sudjelovanje tih aktera tijekom cijelog ciklusa programiranja, provedbe, praćenja i evaluacije***.

Or. it

Amandman 155
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(11) Učinkovita***, transparentna,*** i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju***, osiguravajući namjenske upravljačke strukture, s jasno utvrđenim upravljačkim tijelima, pod vodstvom nadležnih ministarstava*** i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera, subjekata socijalne ekonomije i civilnog društva.

Or. en

Amandman 156
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru ***nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF,*** ovisi o dobrom	(11) Učinkovita***, transparentna, uključiva*** i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru ***iz ESF-a*** ovisi o dobrom upravljanju ***, osiguravajući namjenske***

upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

upravljačke strukture, s jasno utvrđenim upravljačkim tijelima, i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera, subjekata socijalne ekonomije i civilnog društva.

Or. en

Amandman 157
Miriam Lexmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i ***partnerstvu*** svih aktera ***na odgovarajućim teritorijalnim razinama*** te ***socioekonomskih aktera***, posebno ***socijalnih partnera i organizacija*** civilnog društva.	(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i ***ojačanom načelu partnerstva između*** svih aktera ***s posebnim naglaskom na partnerstvo s regionalnim i lokalnim akterima*** te ***socioekonomskim akterima***, posebno ***socijalnim partnerima i organizacijama*** civilnog društva.

Or. en

Amandman 158
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno	(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama***, posebice lokalnih i regionalnih vlasti,*** te

socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 159
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i ***partnerstvu*** svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(11) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru nacionalnim i regionalnim partnerskim planom, uključujući ESF, ovisi o dobrom upravljanju i ***učinkovitoj provedbi načela partnerstva između*** svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebno socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 160
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, ***države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih***	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, ***državama članicama dodijeljena je namjenska financijska omotnica za ESF kako bi se osigurao samostalan i zaseban program za promicanje uzlazne socijalne konvergencije, pravednog i kvalitetnog zapošljavanja i jednakih mogućnosti, vođen načelima europskog stupa***

izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, ***no ona*** također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama***. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***.

socijalnih prava. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je ***barem*** minimalna razina potpore za socijalne politike, ***koja*** također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama***, uzimajući u obzir specifične ciljeve ESF-a***.

Or. en

Amandman 161
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, ***države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju.*** Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, ***državama članicama dodijeljena je namjenska financijska omotnica za ESF kako bi se osigurao samostalan i zaseban program za promicanje uzlazne socijalne konvergencije, pravednog i kvalitetnog zapošljavanja i jednakih mogućnosti, vođen načelima europskog stupa socijalnih prava.*** Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je ***barem*** minimalna razina

izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, ***no ona*** također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama***. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***.

potpore za socijalne politike, ***koja*** također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama***, uzimajući u obzir specifične ciljeve ESF-a***.

Or. en

Amandman 162
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) ***Kako bi se osnažila europska*** društva ***i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode*** i ***težine*** socioekonomskih izazova u državama članicama potreban ***je*** fleksibilniji pristup programiranju. ***Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena***	(12) ***Potrebno je osnažiti*** društva ***i riješiti problem osoba koje su najviše izložene riziku od siromaštva, uzimajući u obzir posebnu i stratešku prirodu ulaganja u vještine i socijalna ulaganja. Treba uzeti u obzir i raznolikost*** i ***težinu*** socioekonomskih izazova u državama članicama***, zbog kojih je*** potreban fleksibilniji pristup programiranju. ***Iznosi dodijeljeni u okviru*** ESF-a ***trebali bi se stoga dodjeljivati na temelju troškovnog modela, a ne na temelju uspješnosti. Samo će se tim modelom moći uzeti u obzir posebne potrebe država članica, strateška i ponekad nemjerljiva priroda te***

nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a ***isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***.

vrste ulaganja i, naposljetku, poticajna priroda preporuka za zakonodavne reforme.

Or. fr

Amandman 163
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti ***minimalni iznos*** sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti ***prikladan i fleksibilan dio*** sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. S obzirom na različite razine razvijenosti u regijama i različite socijalne stvarnosti diljem Europe, takve bi dodjele trebale uzeti u obzir nacionalne i regionalne socioekonomske uvjete te strukture tržišta rada te ne bi trebale nametati stroge obvezne minimalne pragove***. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se

relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

Or. en

Amandman 164
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama ***i među regijama unutar država članica*** potreban je fleksibilniji pristup programiranju ***koji se temelji na teritorijalnoj analizi potreba i učinkovitom sudjelovanju lokalnih vlasti, socijalnih partnera i organizacija civilnog***

i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje ***između država članica i Komisije***. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

društva. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje ***među regionalnim upravljačkim tijelima, državama članicama i Komisijom***. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

Or. it

Amandman 165
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ***ESF-u*** dodijeliti ***minimalni iznos sredstava*** u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog ***različite*** prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je ***fleksibilniji*** pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi dodijeliti ***namjensku financijsku omotnicu*** u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] ***isključivo za ostvarivanje specifičnih ciljeva ESF-a***. Zbog prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je ***holistički*** pristup programiranju. ***Zato,*** da

izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, ***no ona*** također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. ***To znači da bi mjere zaštite putem*** tematske koncentracije ***trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom*** iz ESF-a ***isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa*** Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak***, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3.*** [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, ***koja*** također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. ***Ipak, određene*** tematske koncentracije ***ključne su kako bi se osiguralo da je europski novac usmjeren na europske prioritete i ciljeve politika. Namjenski iznos*** iz ESF-a ***trebao bi doprinijeti strateškom interesu*** Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak***. Istovremeno, u skladu s člankom 10. stavkom 5.*** [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] ***i uz financijsku omotnicu ESF-a, najmanje 14 % financijske omotnice treba biti namijenjeno ostvarivanju socijalnih ciljeva Unije, izračunato primjenom koeficijenata iz članka 6. stavka 1. Uredbe (EU) [Uredba o okviru uspješnosti]***.

Or. en

Amandman 166
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. Unutar tog iznosa, najmanje 25 % sredstava treba biti posebno usmjereno na socijalnu uključivost***. Zbog različite prirode i težine

osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].	socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].
	Or. en

Amandman 167
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim

izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

izazovima***, koje obuhvaća socijalnu koheziju i uključivost kao strateški prioritet EU-a***, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. To znači da bi mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ponude radne snage i socijalni napredak, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u članku 3. [Uredbe o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

Or. en

Amandman 168
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, ***države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova donesenih u skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]***. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina	(12) Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, ***financijska omotnica za provedbu ESF-a za razdoblje od 2028. do 2034. treba iznositi 198 000 000 000 EUR u tekućim cijenama***. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova u državama članicama potreban je fleksibilniji pristup programiranju***, koji uvijek uključuje mišljenje dionika***. Da bi se osiguralo djelovanje razmjerno tim izazovima, potrebna je minimalna razina potpore za socijalne politike, no ona također treba biti

potpore za socijalne politike, no ona također treba biti prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. ***To znači da bi*** mjere zaštite putem tematske koncentracije trebale ***proizlaziti iz suradnje između država članica i Komisije. Minimalnom se potporom iz ESF-a*** isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ***ponude radne snage i socijalni napredak***, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u ***članku 3. [Uredbe*** o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

prilagođena nacionalnim i regionalnim značajkama. Uzroci socijalnih razlika ili problema trebaju poslužiti kao temelj za utvrđivanje relativne važnosti ulaganja i reformi u okviru smjernica za zapošljavanje i ESF-a. Mjere zaštite putem tematske koncentracije***, kako je utvrđeno ovom Uredbom,*** trebale ***bi se poštovati i provesti. ESF-om se*** isto tako mora uspostaviti ravnoteža između strateškog interesa Unije za ulaganje u vlastite građane, a time i u kvalitetu ***socijalnog napretka***, i potreba za ulaganjima obuhvaćenih drugim ciljevima navedenima u ***[Uredbi*** o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

Or. en

Amandman 169
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) U sljedećem višegodišnjem financijskom okviru Europski socijalni fond trebao bi ostati zaseban program s europskom vizijom i identitetom te ni u kojem slučaju ne bi trebalo doći do nacionalizacije njegova europskog karaktera ni do njegove podređenosti isključivo nacionalnim interesima vlade svake države članice. Taj se fond stoga ne može, ovisno o odluci svake nacionalne vlade, natjecati za ista sredstva s drugim ključnim programima Europske unije, kao što su poljoprivredna ili kohezijska politika. Zato je fondu ESF+ potrebno osigurati odgovarajuću proračunsku liniju i dostatna sredstva kako bi se, uz učinkovito upravljanje, omogućila

njegova pravilna provedba i ostvarenje njegovih ciljeva.

Or. es

Amandman 170
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Države članice trebaju osigurati da su njihove mjere za učinkovito ostvarivanje specifičnih ciljeva i tematskih koncentracija utvrđenih ovom Uredbom navedene u zasebnom poglavlju NRP plana, u skladu sa zahtjevima iz glave III. Uredbe (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu].

Or. en

Amandman 171
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. ***Iz ESF-a bi se trebale podupirati i mjere za produljenje radnog vijeka, posebno za starije radnike, i to promicanjem zdravih radnih uvjeta prilagođenih potrebama, osiguravanjem pristupa uslugama rehabilitacije, podupiranjem prekvalifikacije i usavršavanja, poboljšanjem sposobnosti radnika da se prilagode i razvojem***

osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.

rješenja koja promiču aktivno starenje i nastavak rada. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju ***kako bi se doprinijelo povećanju konkurentnosti i inovativnosti europskog gospodarstva, posebno razvojem sposobnosti radnika i poduzeća, osobito MSP-ova, da se prilagode tehnološkim promjenama i industrijskoj preobrazbi***.

Or. pl

Amandman 172
Ciaran Mullooly, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi

podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.	podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ***U skladu s ciljevima Uredbe (EU) 2021/1056, ESF bi trebao podupirati radnike u regijama koje prolaze kroz strukturne promjene povezane s dekarbonizacijom putem prilagođenih mjera za osnivanje novih poduzeća, usavršavanje i prekvalifikaciju, aktivnih mjera tržišta rada te pristupa relevantnim uslugama.*** ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.

Or. en

Amandman 173
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene ***zelenom i*** digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za ***zelenu i*** digitalnu tranziciju.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage***, prepoznajući cjeloživotno učenje kao individualno pravo i socijalno ulaganje ključno za autonomiju, dostojanstvo i aktivno sudjelovanje ljudi te obraćajući posebnu pozornost na rodne nejednakosti u karijerama, plaćama i mogućnostima napredovanja u karijeri***. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za digitalnu tranziciju.
	Or. it

Amandman 174
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju. ***ESF bi također trebao podupirati kontinuirano osposobljavanje, razvoj vještina i zapošljavanje osoblja civilne zaštite, uključujući profesionalne i dobrovoljne vatrogasce, kako bi se ojačali kapaciteti prevencije i odgovora na požare, poplave i rizike povezane s klimatskim promjenama.***

Or. en

Amandman 175
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete ***i*** mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete***,*** mobilnost radne snage ***i socijalnu uključenost***. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama ***ili osobama koje su siromašne unatoč zaposlenju*** u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada***. Kao središnji element njegove provedbe, iz Europskog socijalnog fonda ne bi se trebale financirati aktivnosti kojima se ugrožavaju prava radnika ili promiču oblici nesigurnosti, uz poštovanje temeljnih socijalnih standarda***. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.

Amandman 176
Miriam Lexmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada***, kao i*** osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine ***neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju***.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i ***fleksibilne oblike rada, kao i*** mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju ***uključujući osobe s invaliditetom, roditelje i pružatelje skrbi te osobe s kroničnim zdravstvenim stanjima ili one koji se vraćaju na posao nakon duljih izbivanja uzrokovanih zdravstvenim stanjima ili obvezama skrbi, kao*** i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada ***te*** osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine ***otporne na buduće***

promjene koje odgovaraju potrebama tržišta rada i predviđaju ih.

Or. en

Amandman 177
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama***, uključujući vrednovanje, priznavanje i cjeloživotno usmjeravanje***, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno ***i pravedno plaćeno*** zapošljavanje mladih***, kao i pristup kvalitetnom obrazovanju i***

osposobljavanju te cjeloživotnom učenju. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.

Or. en

Amandman 178
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom ***tranzicijom*** ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine ***neophodne za zelenu i***	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom ***tranzicijom*** i ***energetskom krizom zbog odluke o pokretanju te tranzicije, zbog koje su mnoga radna mjesta postala nestabilna i ubrzana, kao i*** digitalnom ***krizom*** ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno

digitalnu tranziciju.

zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u ***neophodne*** vještine.

Or. fr

Amandman 179
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja ***te nisu u sustavu*** obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u ***vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju***.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja***, strukovnog obrazovanja,*** obrazovanja odraslih (NEET) ***ni naukovanju***; trebalo bi raditi na sprečavanju ***i smanjivanju*** ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u ***razvoj vještina u sektorima ključnima za konkurentnost i sigurnost***

Europe.

Or. en

Amandman 180
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati ***kvalitetno*** zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći ***i aktivacijskih mjera*** nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada ***kao što su osobe s invaliditetom i Romi***. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.

Or. en

Amandman 181
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene ***zelenom i digitalnom tranzicijom*** ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za ***zelenu i digitalnu tranziciju***.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene ***usporednim tranzicijama*** ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih ***kao jedan od glavnih strukturnih izazova tržišta rada u EU-u*** i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za ***usporedne tranzicije***.

Or. en

Amandman 182
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju**,** usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju ***i*** usavršavanju i prekvalifikaciji***, uključujući mentorstvo,*** te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.

Or. en

Amandman 183
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju***, usavršavanju i prekvalifikaciji*** te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.	(13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći nezaposlenim i neaktivnim osobama u traženju posla, osposobljavanju te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti osobama u ranjivom položaju i osobama koje su negativno pogođene zelenom i digitalnom tranzicijom ili šokovima na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET); trebalo bi raditi na sprečavanju ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i strukturnom poboljšanju prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih. Osim toga, sredstva iz ESF-a trebala bi se i dalje ulagati u vještine neophodne za zelenu i digitalnu tranziciju.

Or. en

Amandman 184
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija. ***Budući da je sudjelovanje osoba s invaliditetom na tržištu rada znatno niže u usporedbi s onima bez invaliditeta, ESF bi se trebao upotrebljavati za razvoj jamstva za zapošljavanje i vještine za osobe s invaliditetom bez dobnih ograničenja, financirano sredstvima EU-a, po uzoru na uspješne inicijative kao što je Jamstvo za mlade, čiji je cilj povećanje sudjelovanja osoba s invaliditetom na otvorenom tržištu rada i olakšavanje pristupa zapošljavanju, osposobljavanju i daljnjem obrazovanju.***

Or. en

Amandman 185
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje ***na svim razinama, uključujući tercijarnu razinu,*** i cjeloživotno stjecanje vještina***, prepoznajući cjeloživotno učenje kao ključnu polugu pravednosti i promičući potpuno sudjelovanje žena u programima prekvalifikacije i usavršavanja***. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku ***sa srednjoškolske na tercijarnu razinu obrazovanja i*** u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, visokokvalitetnim učenjem kroz rad i ***kvalitetnim*** naukovanjem***, uključujući na tercijarnoj razini na temelju dvojnih modela***, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem vještina u suradnji s industrijom, ažuriranim materijalima za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.

Or. it

Amandman 186
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina.	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina.

Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.	Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, ***osposobljavanjem temeljenim na radu, pripravništvima, provjerenim sustavima dvojnog obrazovanja koji kombiniraju nastavu i radno iskustvo, strukovnim obrazovanjem,*** učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija. ***ESF bi također trebao podupirati poduzetništvo i razvoj mikropoduzeća kao putove prema integraciji na tržište rada i gospodarskoj uključenosti.***

Or. en

Amandman 187
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim

fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.	fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija. ***ESF bi također trebao podupirati razvoj strukovnih i tehničkih programa osposobljavanja u područjima civilne zaštite, upravljanja katastrofama, hitne logistike i službi spašavanja.***

Or. en

Amandman 188
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom,	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati ***SOO i*** cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, ***mentorstvom,*** predviđanjem potreba za vještinama u

ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.

suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja***, uključujući neformalno i informalno učenje, kao*** i priznavanjem ***prenosivosti akademskih i strukovnih*** kvalifikacija.

Or. en

Amandman 189
Miriam Lexmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija ***i vještina, uključujući one dobivene informalnim i neformalnim učenjem***.

Or. en

Amandman 190
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati ***SOO i*** cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem ***i priznavanjem prenosivosti akademskih i strukovnih*** kvalifikacija.

Or. en

Amandman 191
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u

završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.	završetku obrazovanja i osposobljavanja***, uključujući obrazovanje odraslih,*** te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji s industrijom, ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.

Or. pl

Amandman 192
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i ***cjeloživotno*** stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati ***cjeloživotno*** učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi ***konkurentnosti i*** društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem temeljenim na radu i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem potreba za vještinama u suradnji ***s industrijom***,	(14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i stjecanje vještina. Konkretno, ESF bi trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života i zapošljivosti, i doprinositi društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem kroz rad i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem vještina u suradnji ***sa socijalnim partnerima***, ažuriranim materijalima za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem

ažuriranjem materijala za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.

osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija.

Or. en

Amandman 193
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(14a) Jačanjem programa strukovno usmjerenog tercijarnog obrazovanja pridonosi se i poboljšanju početnog strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, čime se stvaraju izgledi za vertikalni napredak osoba sa završenim sekundarnim strukovnim obrazovanjem. Nedostatak mogućnosti za strukovno usmjereno tercijarno obrazovanje mogao bi nastaviti percepciju strukovnog obrazovanja i osposobljavanja kao završnog puta, čime bi se smanjila njegova privlačnost za mlade i obitelji.

Or. it

Amandman 194
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(14.a) Kako bi se osigurao holistički i integrirani prijelaz iz obrazovanja u svijet rada, treba priznati da „ključne kompetencije” uključuju znanja, vještine i

stavove koji su svim pojedincima potrebni za osobno ispunjenje, zapošljivost i društvenu uključenost. „Vrednovanje” bi trebalo uključivati priznavanje stečenih ishoda učenja u formalnom, neformalnom ili informalnom okruženju, a takav bi proces trebao biti prepoznat i u društvu i formalnim priznavanjem putem kvalifikacija.

Or. en

Amandman 195
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(14.a) Potrebno je ojačati usklađenost i komplementarnost politika između programa Erasmus+ i ESF-a kako bi se podržalo uključivo obrazovanje, osposobljavanje i mogućnosti cjeloživotnog učenja.

Or. en

Amandman 196
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti	(15) ***Kako bi se riješio problem trajno visoke razine siromaštva djece u Uniji i u skladu s 11. načelom europskog stupa socijalnih prava, u kojem se navodi da djeca imaju pravo na zaštitu od siromaštva i da djeca u nepovoljnom položaju imaju pravo na posebne mjere za unaprjeđenje jednakih mogućnosti,***

za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. ***U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama*** osoba s invaliditetom***, uključujući pristupačnost i*** neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

države članice trebale bi provesti jamstvo za djecu. Jamstvo za djecu ima zaseban proračun. Taj zaseban proračun trebao bi biti stabilan, predvidljiv i namjenski te ne bi smio zamijeniti niti smanjiti druga ulaganja ESF-a usmjerena na socijalnu uključenost, pristup osnovnim uslugama i borbu protiv siromaštva. ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, ***kvalitetno i uključivo*** obrazovanje, osposobljavanje***, zajednička odgovornost za ravnotežu između poslovnog i privatnog života*** te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. ***U skladu s obvezama EU-a i država članica u okviru Konvencije UN-a o pravima*** osoba s invaliditetom***, mjere koje se financiraju iz ESF-a trebale bi se usmjeriti na posebne potrebe osoba s invaliditetom. Sredstva bi se osobito trebala koristiti za poboljšanje pristupačnosti, u skladu s usklađenim zahtjevima EU-a o pristupačnosti, te za poboljšanje pristupa uslugama, uključivom obrazovanju, kvalitetnom zapošljavanju na otvorenom tržištu rada, kao i podršci za*** neovisan život***. U tu svrhu, kad je riječ o neovisnom životu, ESF bi se trebao koristiti u skladu sa Smjernicama Europske komisije o neovisnom životu i uključivanju osoba s invaliditetom u zajednicu (2024). Sredstva bi također trebala biti usmjerena na***

osposobljavanje osobnih asistenata, nastavnika i asistenata u nastavi, kao i na pružanje potpore neformalnim pružateljima skrbi i obiteljskim njegovateljima. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 197
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. ***U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama*** osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost ***i neovisan život***. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi	(15) ***Kako bi se riješio problem trajno visoke razine siromaštva djece u Uniji i u skladu s 11. načelom europskog stupa socijalnih prava, u kojem se navodi da djeca imaju pravo na zaštitu od siromaštva i da djeca u nepovoljnom položaju imaju pravo na posebne mjere za unaprjeđenje jednakih mogućnosti, države članice trebale bi provesti jamstvo za djecu. Jamstvo za djecu ima zaseban proračun.*** ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, ***kvalitetno i uključivo*** obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti

promicanja njihove dostupnosti.

i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. ***U skladu s obvezama EU-a i država članica u okviru Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom, mjere financirane iz ESF-a trebale bi se usmjeriti na posebne potrebe*** osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost***, u području usluga, uključivog obrazovanja, kvalitetnog zapošljavanja na otvorenom tržištu rada te neovisnog života. U tom kontekstu, ESF bi trebao podržati prijelaz s institucionalne skrbi na skrb u obitelji i zajednici, u skladu sa Smjernicama Europske komisije o neovisnom životu i uključivanju osoba s invaliditetom u zajednicu (2024)***. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 198
Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. ***Trebao bi i*** podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje,	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. ***Istodobno podsjeća da organizacija i pružanje zdravstvene zaštite ostaju prvenstveno u nadležnosti država članica, u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u Ugovorima, te da moraju poštovati nacionalne pravne okvire; stoga smatra da bi se proračunski instrumenti EU-a trebali usmjeriti na potporu preventivnoj zdravstvenoj zaštiti, zaštiti majki i zdravlju žena te istraživanju; u tom kontekstu***

osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	***ističe da provedba financiranja EU-a treba propisno poštovati nadležnosti država članica te da se sredstva ne bi trebala koristiti za izravno financiranje postupaka u područjima u kojima države članice zadržavaju primarnu odgovornost; naglašava važnost održavanja dijaloga utemeljenog na poštovanju i dokazima, koji štiti prava i dobrobit žena, uz očuvanje europskog jedinstva u osjetljivim etičkim pitanjima. ESF bi također trebao*** podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 199
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za ***promicanje rodne ravnopravnosti,*** uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama***, uključujući zdravstvene usluge i usluge skrbi*** i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage***. Cilj ESF-a trebao bi biti i poboljšanje radnih uvjeta i profesionalizacija plaćenih pružatelja skrbi te podupiranje neformalnih pružatelja skrbi u skladu s europskom strategijom za skrb, planom za buduću skrb i preporukama Vijeća o dugotrajnoj skrbi***. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama ***te bi se prednost trebala dati ulaganju u dostupne, cjenovno pristupačne i visokokvalitetne usluge skrbi***. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti***, primjerenosti i uključivosti***.
	Or. en

Amandman 200
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje***, prijevoz*** te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici ***kako bi se dovršio proces deinstitucionalizacije***, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama ***te da djeca u nepovoljnom položaju imaju pravo na posebne mjere za unaprjeđenje jednakih mogućnosti, u skladu s načelom 11. europskog stupa socijalnih prava***. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti ***i pokrivenosti, uključujući sustave minimalnog dohotka***.

Or. en

Amandman 201
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. ***U tom kontekstu posebnu pozornost trebalo bi posvetiti potpori ključnim uslugama zaštite djece koje pružaju hitnu, povjerljivu i pristupačnu pomoć djeci žrtvama nasilja.*** U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. es

Amandman 202
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage***, posebno za žene, na čije sudjelovanje na tržištu rada i karijere i dalje snažno utječu teret skrbi i obiteljske obveze***. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. it

Amandman 203
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju,	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju,

digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih ***javnih*** usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, ***koje utvrđuje posebne prioritetne ciljne skupine poput Roma, migranata i druge djece koja žive u veoma ranjivim situacijama,*** trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost ***i deinstitucionalizaciju*** i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 204
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika

diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu***, s posebnim naglaskom na djecu u nepovoljnom socioekonomskom položaju,*** trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 205
Loucas Fourlas

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih,	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, ***prekvalifikaciju i usavršavanje, u skladu s ciljevima Europske godine vještina,*** a posebno za

održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 206
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, ***usluge osobne pomoći i***

osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

usluge stanovanja uz podršku, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 207
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje***, prijevoz*** te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim

potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti***, uključujući sustave minimalnog dohotka***.

Or. en

Amandman 208
Martin Hojsík, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije ***uključujući antiromizam*** i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine ***kao što su Romi*** koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Obrazloženje

Romi se suočavaju sa strukturnom diskriminacijom, uključujući antiromizam, što opravdava posebno upućivanje na antiromizam u ESF-u.

Amandman 209
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.	(15) ESF bi trebao olakšati pristup uslugama, uključujući veću modernizaciju, digitalizaciju i otpornost zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Trebao bi i podupirati države članice u provedbi mjera za uklanjanje svih oblika diskriminacije i osiguravanje jednakog pristupa uslugama i jednakih mogućnosti za svakoga, a posebno za skupine koje su nedovoljno zastupljene na tržištu rada. Dostupnost cjenovno pristupačnih, održivih i visokokvalitetnih usluga kao što su rani i predškolski odgoj i obrazovanje, izvanškolska skrb, ***kvalitetno i uključivo*** obrazovanje, osposobljavanje te zdravstvena i dugotrajna skrb, posebno usluge skrbi u obitelji i zajednici, nužan je uvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti i mobilnosti radne snage. ESF bi svima, uključujući djecu prema Europskom jamstvu za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga treba voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi i pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

Or. en

Amandman 210
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(15.a) U ispunjavanju obveza Unije i država članica u okviru Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom, mjere koje se financiraju iz Europskog socijalnog fonda trebale bi uzeti u obzir posebne potrebe osoba s invaliditetom. Sredstva bi se osobito trebala koristiti za poboljšanje pristupačnosti u skladu s usklađenim zahtjevima EU-a o pristupačnosti, kao i za poboljšanje pristupa uslugama, uključivom obrazovanju, kvalitetnom zapošljavanju na otvorenom tržištu rada te za potporu neovisnom životu. U pogledu neovisnog života, sredstva iz Europskog socijalnog fonda trebala bi se koristiti u skladu sa Smjernicama Europske komisije o neovisnom životu i uključivanju osoba s invaliditetom u zajednicu (2024.). Sredstva bi također trebala podupirati osposobljavanje osobnih asistenata, nastavnika i asistenata u nastavi, kao i potporu neformalnim pružateljima skrbi i članovima obitelji koji pružaju skrb, s ciljem omogućavanja njihova potpunog ponovnog uključivanja na tržište rada;

Or. en

Amandman 211
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se

koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije ***i*** uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije***,*** uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja***, podupiranjem posebnih mjera za sprečavanje, otkrivanje i odgovor na nasilje nad djecom, osobito jačanjem usluga izravne pomoći, kao što su telefonske linije za pomoć, usluge psihološkog i pravnog savjetovanja te pristupačni i sigurni mehanizmi prijave, uz istodobno osiguravanje odgovarajućeg pristupa financiranju, osobito za ljudske resurse potrebne za učinkovito pružanje tih usluga***. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. es

Amandman 212

Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti ***i*** međugeneracijske pravednosti ***i borbu protiv*** siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, ***marginalizirane zajednice poput Roma***, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti***, rodne ravnopravnosti,*** međugeneracijske pravednosti***, sprječavanje odvajanja djece i obitelji i doprinos iskorjenjivanju*** siromaštva***, uključujući siromaštvo unatoč zaposlenju i siromaštvo djece, do 2050., u skladu s ciljevima Strategije za borbu protiv siromaštva***. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja***, uzimajući u obzir rodnu i intersekcijsku perspektivu***. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu ***i djecu u ustanovama***, ***rod, seksualnu orijentaciju, rodni identitet, rasu, invaliditet, administrativni status ili pripadnost marginaliziranim zajednicama kao što su Romi***, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe***, u skladu s Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravima djeteta i UNCRPD-om***. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s

Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 213
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada ***kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija***. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada***, uključujući bivše i sadašnje neformalne pružatelje skrbi osobama s invaliditetom, putem mjera usmjerenih na unaprjeđenje vještina, prekvalifikaciju, fleksibilne oblike zapošljavanja te postupnu reintegraciju u profesionalni i društveni život. Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti jačanju***

ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

ekonomske neovisnosti njegovateljica te osiguravanju njihova pristupa uslugama podrške, privremenoj skrbi i profesionalnom usmjeravanju. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 214
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se

osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	osigurala njihova socioekonomska integracija. ***Također bi trebao promicati smisleno zapošljavanje na uključivom i otvorenom tržištu rada, uz uvjete koji omogućuju ljudima sudjelovanje u gospodarstvu bez rizika siromaštva unatoč zaposlenju, te podupirati prilagodbe na radnom mjestu koje ljudima omogućuju uspješan rad.*** Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 215
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu,	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu,

marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. ***Također bi trebao promicati smisleno zapošljavanje na uključivom i otvorenom tržištu rada, uz uvjete koji omogućuju ljudima sudjelovanje u gospodarstvu bez rizika siromaštva unatoč zaposlenju, te podupirati prilagodbe na radnom mjestu koje ljudima omogućuju uspješan rad.*** Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 216
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem

nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. ***Također bi trebao promicati smisleno zapošljavanje na uključivom i otvorenom tržištu rada, uz uvjete koji omogućuju ljudima sudjelovanje u gospodarstvu bez rizika siromaštva unatoč zaposlenju.*** Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 217
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti***, sprječavanje razdvajanja obitelji i djece*** i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice,

položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, ***djecu u ustanovama, djecu s invaliditetom, djecu državljana trećih zemalja neovisno o migracijskom statusu,*** marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 218
Martin Hojsík, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među

ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i ***antiromizma, sprječavanjem razdvajanja djece i obitelji i*** uklanjanjem ***svih oblika nejednakosti, uključujući*** nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu***, djecu u ustanovama, djecu s invaliditetom***, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Obrazloženje

Izmjena povezuje ESF sa strateškim okvirom EU-a za jednakost, uključivanje i sudjelovanje Roma za razdoblje 2020. – 2030., budući da postoje nedostaci u provedbi strategije od strane država članica te bi EU u tom pogledu trebala nastaviti pružati potporu državama članicama putem strukturnih i investicijskih fondova.

Amandman 219
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i ***borbu protiv*** siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i ***podupiranje iskorjenjivanja siromaštva do 2050., uključujući*** siromaštva ***djece***. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, ***djecu u ustanovama,*** marginalizirane ***i segregirane*** zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja ***te načela „stanovanje na prvom mjestu”*** u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 220
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u ***najnepovoljnijem*** položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u ***najranjivijem*** položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, ***s ciljem njegova iskorjenjivanja do 2030.,*** među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. ***i obvezama preuzetima u okviru Europske platforme za borbu protiv beskućništva***. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 221
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i ***borbu protiv*** siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i ***podupiranje iskorjenjivanja*** siromaštva ***do 2050***. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja ***te načela „stanovanje na prvom mjestu”*** u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 222
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti***, aktivnog uključivanja*** i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ***ranjivih*** ljudi***, posebno onih*** udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. it

Amandman 223
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, ***i najtežih oblika isključenosti u pogledu stanovanja,*** među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 224
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i borbu protiv siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja ***i pristupa zdravstvenoj skrbi, sportu i tjelesnoj aktivnosti***. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. pl

Amandman 225
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i ***borbu protiv*** siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.	(16) Potpora iz ESF-a trebala bi se koristiti za promicanje jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti i ***doprinos iskorjenjivanju*** siromaštva. Sredstvima iz ESF-a trebala bi se podupirati nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu koja žive u siromaštvu, marginalizirane zajednice poput Roma, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. Sredstva iz ESF-a trebala bi se koristiti i za rješavanje problema beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom iz 2021. Potpora socijalnim inovacijama ima važnu ulogu u postizanju tih ciljeva i stoga bi je trebalo promicati.

Or. en

Amandman 226
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(16.a) Potpora socijalnim inovacijama ključna je za bolji odgovor politika na socijalne promjene kao i poticanje i podupiranje inovativnih rješenja. Konkretno, testiranje i evaluacija inovativnih rješenja prije njihova proširenja ključni su za poboljšanje učinkovitosti politika. Poduzeća socijalne ekonomije imaju ključnu ulogu u ostvarivanju socijalnih inovacija, promicanju socijalne uključenosti i kvalitetnog zapošljavanja te doprinosu provedbi europskog stupa socijalnih prava.

Or. en

Amandman 227
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(16.a) Pri provedbi ESF-a države članice trebale bi posvetiti posebnu pozornost potpori socijalnom i gospodarskom uključivanju te mogućnostima zapošljavanja europskih građana koji zakonito borave u Uniji, posebno mladih osoba suočenih sa siromaštvom, materijalnom deprivacijom, socijalnom isključenošću ili trajnom nesigurnošću na tržištu rada.

Or. en

Amandman 228
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(16.b) Potpora iz ESF-a trebala bi se iskoristiti za postizanje visokih razina socioekonomske uključenosti u društvima, posebno podupiranjem socijalne uključenosti i uključenosti na tržište rada skupina u ranjivom položaju.

Or. en

Amandman 229
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(17) Načela demokracije, vladavine prava i zaštite temeljnih prava temeljne su vrijednosti Unije. Te su vrijednosti ključne za svaku osobu, ***posebno*** za one najranjivije. Osim toga, od presudne su važnosti za učinkovitu provedbu ESF-a. Zato bi ESF trebao podupirati i promicanje i provedbu tih vrijednosti za svakoga. ESF će se također nastaviti baviti pravima osoba s invaliditetom sadržanima u Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom. Osigurat će i usklađenost s Unijom ravnopravnosti i s njom povezanim strategijama, čiji je cilj borba protiv diskriminacije na temelju spola, rase, etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije i osiguravanje socijalne kohezije održavanjem i razvojem otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava zasnovanih na temeljnim pravima i vladavini prava.	(17) Načela demokracije, vladavine prava i zaštite temeljnih prava temeljne su vrijednosti Unije. Te su vrijednosti ključne za svaku osobu, ***a trebaju se jamčiti i*** za one najranjivije. Osim toga, od presudne su važnosti za učinkovitu provedbu ESF-a. Zato bi ESF trebao podupirati i promicanje i provedbu tih vrijednosti za svakoga. ESF će se također nastaviti baviti pravima osoba s invaliditetom sadržanima u Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom ***i pravima djece utvrđenima u Konvenciji Ujedinjenih naroda o pravima djeteta***. Osigurat će i usklađenost s Unijom ravnopravnosti i s njom povezanim strategijama, čiji je cilj borba protiv diskriminacije na temelju spola, rase, etničkog podrijetla***, socioekonomskog statusa, obrazovanja***, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije i osiguravanje socijalne kohezije održavanjem i razvojem otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava zasnovanih na temeljnim pravima i vladavini prava.

Or. en

Amandman 230
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(17) Načela demokracije, vladavine prava i zaštite temeljnih prava temeljne su vrijednosti Unije. Te su vrijednosti ključne za svaku osobu, posebno za one najranjivije. Osim toga, od presudne su važnosti za učinkovitu provedbu ESF-a. Zato bi ESF trebao podupirati i promicanje i provedbu tih vrijednosti za svakoga. ESF će se također nastaviti baviti pravima osoba s invaliditetom sadržanima u Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom. Osigurat će i usklađenost s Unijom ravnopravnosti i s njom povezanim strategijama, čiji je cilj borba protiv diskriminacije na temelju spola, rase, etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije i osiguravanje socijalne kohezije održavanjem i razvojem otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava zasnovanih na temeljnim pravima i vladavini prava.	(17) Načela demokracije, vladavine prava i zaštite temeljnih prava temeljne su vrijednosti Unije. Te su vrijednosti ključne za svaku osobu, posebno za one najranjivije. Osim toga, od presudne su važnosti za učinkovitu provedbu ESF-a. Zato bi ESF trebao podupirati i promicanje i provedbu tih vrijednosti za svakoga. ESF će se također nastaviti baviti pravima osoba s invaliditetom sadržanima u Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom. Osigurat će i usklađenost s Unijom ravnopravnosti i s njom povezanim strategijama, čiji je cilj borba protiv diskriminacije na temelju spola, rase, etničkog podrijetla***, socioekonomskog statusa, obrazovanja***, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije i osiguravanje socijalne kohezije održavanjem i razvojem otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava zasnovanih na temeljnim pravima i vladavini prava.

Or. en

Amandman 231
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(17) Načela demokracije, vladavine	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

prava i zaštite temeljnih prava temeljne su vrijednosti Unije. Te su vrijednosti ključne za svaku osobu, posebno za one najranjivije. Osim toga, od presudne su važnosti za učinkovitu provedbu ESF-a. Zato bi ESF trebao podupirati i promicanje i provedbu tih vrijednosti za svakoga. ESF će se također nastaviti baviti pravima osoba s invaliditetom sadržanima u Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom. Osigurat će i usklađenost s Unijom ravnopravnosti i s njom povezanim strategijama, čiji je cilj borba protiv diskriminacije na temelju spola, rase, etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije i osiguravanje socijalne kohezije održavanjem i razvojem otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava zasnovanih na temeljnim pravima i vladavini prava.

Or. en

Amandman 232
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(17.a) Iz ESF-a bi se trebala podupirati provedba predstojećeg Europskog plana za skrb, koji bi trebao biti usmjeren i na formalne i na neformalne pružatelje skrbi, od kojih su većina žene, i to promicanjem cjenovno pristupačne i visokokvalitetne skrbi o djeci, obrazovnih izvanškolskih programa i usluga dugotrajne skrbi. Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti neformalnim pružateljima skrbi, obiteljima i roditeljima, i to osiguravanjem odgovarajuće potpore i pristupa uslugama

privremene skrbi i savjetovanja.

Or. en

Amandman 233
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(17.a) Kad je riječ o opsegu potpore iz ESF-a, pri određivanju prioriteta i odabiru intervencija države članice trebale bi zadržati odgovarajuću razinu fleksibilnosti i usmjeriti intervencije u skladu s društvenim izazovima s kojima se suočavaju, stanjem na tržištu rada, teritorijalnim obilježjima i socioekonomskim potrebama na regionalnoj i nacionalnoj razini.

Or. pl

Amandman 234
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(17.b) Iz ESF-a bi se trebale moći podupirati aktivnosti u području socijalnog i priuštivog stanovanja, posebno u korist osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, osoba s invaliditetom, starijih osoba i drugih socijalno ugroženih skupina. Takvu bi potporu trebalo biti moguće provoditi i kao samostalnu vrstu intervencije, a ne isključivo kao popratnu ili dopunsku aktivnost, osobito u cilju povećanja priuštivosti stanovanja,

podupiranja neovisnog života i jačanja socijalne i teritorijalne kohezije.

Or. pl

Amandman 235
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih planova. U tom bi kontekstu trebalo poticati države članice da koriste ESF i za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 236
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih	(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih

planova. U tom bi kontekstu ***trebalo poticati*** države članice ***da koriste ESF i za podupiranje ciljanih mjera*** za promicanje horizontalnih načela ***kao što su promicanje rodne*** ravnopravnosti ***i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja*** osoba s invaliditetom.

planova. ***Uredbom (EU) [Uredba o okviru uspješnosti] utvrđuju se horizontalna načela koja se primjenjuju na sve programe i aktivnosti Unije.*** U tom bi kontekstu države članice ***trebale osigurati da korištenje ESF-a podupire ciljane mjere*** za promicanje horizontalnih načela ***poštovanja vladavine prava, načela nenanošenja bitne štete,*** ravnopravnosti ***žena i muškaraca, rodno osviještene politike i uključivanja rodne perspektive te prava, sloboda i načela utvrđenih u Povelji Europske unije o temeljnim pravima, kao i prava, sloboda i načela utvrđenih u Konvenciji Ujedinjenih naroda o pravima*** osoba s invaliditetom ***(UNCRPD), u skladu s Odlukom Vijeća 2010/48/EZ***.

Or. en

Amandman 237
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) ***U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]*** države članice ***dužne su poštovati*** horizontalna načela u pripremi i provedbi ***nacionalnih i regionalnih partnerskih planova***. U tom bi kontekstu trebalo poticati države članice da koriste ESF i za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom.	(18) Države članice ***poštuju*** horizontalna načela u pripremi i provedbi ***svojih programa***. U tom bi kontekstu trebalo poticati države članice da koriste ESF i za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom. ***Pri provedbi ESF-a trebalo bi poštovati načela i vrijednosti iz članka 2. Ugovora o Europskoj uniji i Povelje Europske unije o temeljnim pravima te Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom. Države članice trebale bi poštovati i obveze utvrđene u Konvenciji Ujedinjenih***

naroda o pravima djeteta. ESF-om ne bi trebalo podupirati aktivnosti koje doprinose bilo kakvom obliku segregacije ili isključenja.

Or. en

Amandman 238
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih planova. U tom bi kontekstu trebalo ***poticati*** države članice da koriste ESF i za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom.	(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih planova. U tom bi kontekstu trebalo ***obvezati*** države članice da koriste ESF i za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom. ***Provedba ove Uredbe od strane država članica trebala bi biti u skladu s njihovim obvezama u okviru Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom.***

Or. en

Amandman 239
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih planova. U tom bi kontekstu ***trebalo poticati*** države članice ***da koriste ESF i*** za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom.	(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih planova. U tom bi kontekstu države članice ***trebale koristiti ESF i*** za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su ***pravo na pristup obrazovanju i osposobljavanju,*** promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom.

Or. en

Amandman 240
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela ***u pripremi i provedbi nacionalnih i regionalnih partnerskih planova***. U tom ***bi*** kontekstu ***trebalo poticati*** države članice ***da koriste*** ESF i za podupiranje ciljanih mjera za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom.	(18) U skladu s Uredbom (EU) [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu] države članice dužne su poštovati horizontalna načela. U tom ***su*** kontekstu države članice ***također obvezne koristiti*** ESF i za podupiranje ciljanih mjera ***u skladu s europskim stupom socijalnih prava i povezanim akcijskim planom*** za promicanje horizontalnih načela kao što su promicanje rodne ravnopravnosti i osiguravanje pristupačnosti usluga za osobe s invaliditetom te za omogućavanje aktivnog sudjelovanja osoba s invaliditetom.

Or. en

Amandman 241
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti ***sredstva iz*** ESF-a za poticanje socijalne uključenosti.	(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti ***više od polovice*** ESF-a za poticanje socijalne uključenosti ***i 5 % sredstava ESF-a za poticanje uključivanja žena i osoba s invaliditetom u društvo i na tržište rada***,

Or. en

Amandman 242
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti sredstva iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti.	(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan***, stabilan, predvidljiv i namjenski*** iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti sredstva iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 243
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti sredstva iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti**.**	(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan***, stabilan, predvidljiv i namjenski*** iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti sredstva iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti

Or. en

Amandman 244
Miriam Lexmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti sredstva iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti.	(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan***, stabilan i predvidljiv*** iznos sredstava za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti sredstva iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 245
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan iznos sredstava	(19) Kako bi se propisno istaknula socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i odredio dovoljan iznos sredstava

za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti ***sredstva*** iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti.

za najpotrebitije, države članice trebale bi izdvojiti ***najmanje 30 % sredstava*** iz ESF-a za poticanje socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 246
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(19.a) podsjeća da su obitelji glavni stup koji nosi teret socijalnih rashoda Unije, posebno obitelji s djecom i drugim uzdržavanim osobama; napominje i da su obitelji među onima koji najviše trpe posljedice uzastopnih gospodarskih kriza koje su nas pogodile u posljednjih 15 godina; zbog svih tih razloga naglašava da bi im se trebala posvetiti posebna pozornost u relevantnim aspektima proračuna Unije i prioritetima europskog stupa socijalnih prava;

Or. es

Amandman 247
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu. ***U tu svrhu posebnu pozornost trebalo bi posvetiti djeci u osobito ranjivom položaju, uključujući djecu izloženu nasilju, i osigurati im učinkovit pristup***

integriranim uslugama zaštite djece, uključujući mehanizme izravne potpore kao što su telefonske linije za pomoć i usluge rane intervencije. S tim bi ciljem ESF trebao olakšati pristup financiranju za organizacije koje pružaju te usluge, osobito ako se suočavaju sa strukturnim ograničenjima u financiranju.

Or. es

Amandman 248
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ***ESF-a*** koristiti ***i*** za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ***fonda ESF+*** koristiti za provedbu mjera iz jamstva za djecu***, na temelju detaljne procjene potreba, nedostataka i teritorijalnih posebnosti utvrđenih na nacionalnoj i regionalnoj razini***.

Or. en

Amandman 249
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi ***sredstva*** iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi ***najmanje 5 % sredstava*** iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu. ***Države članice čija je prosječna stopa rizika od siromaštva i socijalne***

isključenosti djece iznad prosjeka EU-a trebaju dodijeliti 10 %.

Or. en

Amandman 250
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu ***i djeci u nepovoljnom socioekonomskom položaju*** države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.

Or. en

Amandman 251
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu***, koje bi trebalo imati zaseban proračun od najmanje 20 000 000 000 EUR***.

Or. en

Amandman 252
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi ***dovoljna, stabilna, predvidljiva i namjenska*** sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.

Or. en

Amandman 253
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi ***dovoljna, stabilna, predvidljiva i namjenska*** sredstva iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.

Or. en

Amandman 254
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi ***sredstva*** iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera iz jamstva za djecu.	(20) Zbog posebne potrebe za potporom djeci koja žive u siromaštvu države članice trebale bi ***najmanje 5 % sredstava*** iz ESF-a koristiti i za provedbu mjera ***za smanjivanje siromaštva djece, uključujući*** iz jamstva za djecu.

Or. en

Amandman 255
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(20.a) ESF bi trebao promicati obrazovanje o digitalnoj pismenosti u formalnim i neformalnim okruženjima kako bi se osiguralo da svi mogu steći potrebne vještine i kompetencije za smislen pristup digitalnom okruženju. Nadalje, ESF bi trebao podupirati države članice u provedbi mjera utvrđenih u Akcijskom planu EU-a za borbu protiv zlostavljanja na internetu, čime bi se osiguralo da osobe ne budu socijalno isključene iz digitalnog okruženja.

Or. en

Amandman 256
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti ***sredstva iz*** ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su	(21) ***Tijekom 2024. gotovo 9 % stanovništva EU-a nije si moglo priuštiti obrok koji sadržava meso, ribu ili vegetarijanski ekvivalent svaki drugi dan[1a].*** Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti, kao i

beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.

najpotrebitijih***, uzimajući u obzir rodno specifične potrebe, kao što su neophodni proizvodi za menstrualnu i opću higijenu***. Države članice trebale bi dodijeliti ***najmanje 10 %*** ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica. ***Pružanje hrane i/ili osnovne materijalne pomoći najpotrebitijima i najranjivijima ne bi trebalo zamijeniti postojeće socijalne naknade koje im se pružaju u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom. S obzirom na prirodu operacija i vrstu primatelja pomoći potrebno je da se na potporu kojom se suzbija materijalna oskudica najpotrebitijih primjenjuju jednostavnija pravila.***

1a

https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20250828-1

Or. en

Amandman 257
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi ***smanjenju*** siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti ***te najpotrebitijih***. Države članice trebale bi ***dodijeliti sredstva iz*** ESF-a za ***iskorjenjivanje*** krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na	(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi ***iskorjenjivanju*** siromaštva poticanjem nacionalnih ***i lokalnih*** programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice ***uključujući higijenske proizvode za žene*** te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti. Države članice trebale bi ***nastojati iskorijeniti siromaštvo do 2050.***

socijalnu isključenost, kao što su ***beskućništvo te*** oskudica hrane i materijalna oskudica.	***u skladu s ciljem Strategije za borbu protiv siromaštva te stoga izdvojiti najmanje 5 % sredstava*** ESF-a za ***smanjivanje*** krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su oskudica hrane i materijalna oskudica. ***Osim toga, države članice trebale bi izdvojiti najmanje 5 % svojih sredstava za mjere koje su posebno usmjerene na beskućnike.***

Or. en

Amandman 258
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi ***smanjenju*** siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti ***te najpotrebitijih***. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje ***krajnjeg*** siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.	(21) Sredstvima iz ESF-a plus trebalo bi se pridonijeti ***iskorjenjivanju*** siromaštva poticanjem nacionalnih***, regionalnih i lokalnih*** programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti***, uključujući najpotrebitije***. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje siromaštva ***do 2050., uključujući krajnje siromaštvo*** s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su ***siromaštvo djece,*** beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica. ***Države članice trebale bi najmanje 5 % sredstava ESF-a koristiti za potporu najpotrebitijim osobama.***

Or. en

Amandman 259
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi ***smanjenju*** siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.	(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi ***iskorjenjivanju*** siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti ***dovoljna, stabilna, predvidljiva i namjenska*** sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.

Or. en

Amandman 260
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.	(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti ***dovoljna, stabilna, predvidljiva i namjenska*** sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.

Or. en

Amandman 261
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.	(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti ***dovoljna, stabilna, predvidljiva i namjenska*** sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.

Or. en

Amandman 262
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su beskućništvo te oskudica hrane i	(21) Sredstva iz ESF-a trebala bi pridonositi smanjenju siromaštva poticanjem nacionalnih programa za ublažavanje oskudice hrane i materijalne oskudice te promicati socijalnu integraciju ***i integraciju na tržište rada*** ljudi kojima prijeti rizik od siromaštva ili socijalne isključenosti te najpotrebitijih. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva s najvećim učinkom na socijalnu isključenost, kao što su

materijalna oskudica.	beskućništvo te oskudica hrane i materijalna oskudica.

Or. en

Amandman 263
Estrella Galán, Konstantinos Arvanitis, Leila Chaibi, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(21.a) ESF bi trebao poticati i podupirati države članice u uspostavljanju mjera za osiguravanje prava na dostojno, cjenovno pristupačno i kvalitetno stanovanje za sve, posebno za osobe u ranjivom položaju i mlade, među ostalim razvojem socijalnih i javnih stambenih objekata, reguliranjem najamnina, sprečavanjem deložacija, borbom protiv beskućništva i najtežih oblika isključenosti u pogledu stanovanja.

Or. en

Amandman 264
Loucas Fourlas

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade. Stoga bi države članice trebale dodijeliti	(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade. Stoga bi države članice trebale dodijeliti

odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih.

odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih ***te mladima koji pripadaju ranjivim skupinama, kao što su studenti zarobljeni u okupiranim područjima Cipra***.

Or. el

Amandman 265
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade. Stoga bi države članice trebale dodijeliti odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih.	(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade ***i jačanje poduzetništva mladih***. Stoga bi države članice trebale dodijeliti odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih ***putem stabilnosti na tržištu rada***.

Or. en

Amandman 266
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade. ***Stoga bi*** države članice trebale dodijeliti odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih trebale bi dodijeliti ***sredstva*** iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih.	(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade. ***Sve*** države članice ***bi*** trebale dodijeliti odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih***, sa stopom nezaposlenosti mladih iznad prosjeka EU-a,*** trebale bi dodijeliti ***najmanje 15 % sredstava*** iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih.

Or. en

Amandman 267
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade. Stoga bi države članice trebale dodijeliti odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih.	(22) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz ESF-a u mjere za promicanje zapošljavanja mladih, uključujući provedbu Garancije za mlade. Stoga bi države članice trebale dodijeliti odgovarajući iznos sredstava za rješavanje tog pitanja. Države članice koje su ozbiljno pogođene nezaposlenošću mladih trebale bi dodijeliti ***dovoljna, stabilna, predvidljiva i namjenska*** sredstva iz ESF-a za potporu zapošljivosti mladih.

Or. en

Amandman 268
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(22.a) Zbog važnosti pristupa zdravstvenoj skrbi iz ESF-a bi se trebale osigurati sinergije i komplementarnost s predloženim Europskim fondom za konkurentnost (ECF), posebno za cilj potpore za zdravlje, te s predloženom uredbom o uspostavi Europskog fonda za ekonomsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju, poljoprivredu i ruralni razvoj, ribarstvo i pomorstvo, prosperitet i sigurnost za razdoblje 2028. – 2034. (PNRP).

Or. en

Amandman 269
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz	(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju ***kojim se osiguravaju namjenske upravljačke strukture, s jasno utvrđenim upravljačkim tijelima, strukturno povezanima s ministarstvima nadležnima za to područje*** i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera***, subjekata socijalne ekonomije*** i civilnog

ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a ***i razvoju projekata***. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 270
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju ***, uključujući namjenske upravljačke strukture i jasno utvrđena upravljačka tijela, strukturno povezana s nacionalnim ministarstvima nadležnima za područje rada i socijalne uključenosti,*** i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera, subjekata socijalne ekonomije i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 271
Estrella Galán, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) ***Učinkovita i djelotvorna*** provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju ***i*** partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice ***koje su dobile preporuku u tom području*** trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(23) Provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju ***kojim se osiguravaju namjenske upravljačke strukture, s jasno utvrđenim upravljačkim tijelima, strukturno povezanima s ministarstvima nadležnima za područje rada i socijalne uključenosti te se temelji na učinkovitom i strukturiranom*** partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i ***organizacija*** civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 272
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) ***Učinkovita i djelotvorna*** provedba ***mjera koje se podupiru sredstvima iz*** ESF-a ovisi o dobrom upravljanju ***i*** partnerstvu ***svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera***, ***posebice*** socijalnih partnera ***i*** civilnog društva. Stoga je ključno da države članice ***podupiru*** sudjelovanje socijalnih partnera ***i*** civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih	(23) Provedba ESF-a ovisi o dobrom upravljanju ***kojim se osiguravaju namjenske upravljačke strukture, s jasno utvrđenim upravljačkim tijelima i koje se temelji na učinkovitom i strukturiranom*** partnerstvu ***javnih tijela***, socijalnih partnera***, organizacija*** civilnog društva ***te lokalnih i regionalnih vlasti***. Stoga je ključno da države članice ***olakšaju*** sudjelovanje socijalnih partnera***,*** civilnog društva ***te lokalnih i regionalnih vlasti*** u ***osmišljavanju,*** provedbi ***i evaluaciji*** ESF-a ***i razvoju projekata***. Države članice koje su

partnera i organizacija civilnog društva.

dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 273
Miriam Lexmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na ***odgovarajućim*** teritorijalnim razinama ***i*** socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i ***pojačanom*** partnerstvu svih aktera na teritorijalnim razinama ***koji bi trebali biti uključeni u osmišljavanje, upravljanje, provedbu i evaluaciju fonda, kao i o partnerstvu*** socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 274
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-	(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-

a ovisi o dobrom upravljanju i ***partnerstvu*** svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice ***podupiru*** sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti ***sredstva iz*** ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

a ovisi o dobrom upravljanju i ***strogoj provedbi načela partnerstva*** svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva ***u svim relevantnim fazama***. Stoga je ključno da države članice ***osiguraju*** sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u ***osmišljavanju,*** provedbi***, praćenju i evaluaciji*** ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti ***najmanje 0,25 % sredstava*** ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

Or. en

Amandman 275
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.	(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva ***te administrativnih kapaciteta u lokalnim i regionalnim tijelima***.

Or. pl

Amandman 276

Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. ***Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje*** socijalnih partnera ***i*** civilnog društva ***u provedbi ESF-a***. ***Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi dodijeliti sredstva iz ESF-a za promicanje izgradnje kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.***	(23) Učinkovita i djelotvorna provedba mjera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. ***Međutim, ESF ne smije postati glavni kanal za financiranje ili obogaćivanje*** socijalnih partnera ***ili organizacija*** civilnog društva. ***Financiranje tih struktura sredstvima ESF-a ne bi trebalo premašiti iznos koji razumno odgovara troškovima nastalima pri provedbi programa.***

Or. fr

Amandman 277
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(23.a) Komisija i države članice trebale bi nastojati poboljšati pristup mogućnostima financiranja, uzimajući u obzir potrebe i prirodu malih organizacija koje pružaju pomoć, posebno onih koje rade s ranjivim i marginaliziranim skupinama s ograničenim administrativnim kapacitetima, uključujući osiguravanje da izvještajne obveze ne budu nerazmjerne veličini korisnika.

Or. en

Amandman 278
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(23.a) Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje za države članice i korisnike, prikupljanje podataka i zahtjevi za izvještavanje u okviru Europskog socijalnog fonda trebali bi biti razmjerni, pojednostavljeni i što jednostavniji, uz istodobno osiguravanje odgovarajućeg praćenja i odgovornosti.

Or. en

Amandman 279
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(23.b) Države članice trebale bi osigurati da je pristup mogućnostima financiranja u okviru Europskog socijalnog fonda dostupan pravodobno kako bi se osigurala predvidljivost i stabilnost organizacijama korisnicima koje pružaju pomoć i usluge u skladu s ciljevima ove Uredbe.

Or. en

Amandman 280
David Casa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(23.c) Pokazatelji uspješnosti trebali bi uzeti u obzir mjere Europskog socijalnog fonda u kojima je prikupljanje podataka otežano, poput mjera osmišljenih za potporu najranjivijim ili marginaliziranim skupinama.

Or. en

Amandman 281
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za ***poboljšanje*** zapošljavanja***,*** mobilnosti radne snage ***(posebno kad je riječ o mladima)***, obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.	(24) Uzimajući u obzir ***ograničenu financijsku omotnicu ESF-a i*** posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije ***ili u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan u skladu s Uredbom XXX [Uredba o nacionalnom i regionalnom partnerskom planu]*** uključiti mjere za ***iskorjenjivanje siromaštva, poboljšanjem socijalne infrastrukture i osnovnih usluga***, zapošljavanja ***i*** mobilnosti radne snage, obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 282
Miriam Lexmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje	(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje

za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.

za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti***, s posebnim naglaskom na ranjive skupine kao što su osobe s invaliditetom ili beskućnici, osiguravajući da se njihove posebne potrebe na odgovarajući način uzmu u obzir i zadovolje***.

Or. en

Amandman 283
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), obrazovanja***,*** vještina ***i*** socijalne uključenosti.	(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), ***podržavanje*** obrazovanja ***i*** vještina***, osiguravanje*** socijalne uključenosti ***i iskorjenjivanju siromaštva ulaganjima u dostupne javne i socijalne usluge***.

Or. en

Amandman 284
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Uzimajući u obzir posebne	(24) Uzimajući u obzir posebne

značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.

značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o ***osobama u ranjivom položaju i*** mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 285
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti**.**	(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o ***osobama u ranjivom položaju i*** mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti

Or. en

Amandman 286
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o	(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, ***olakšavanje*** mobilnosti radne snage (posebno kad je

mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.	riječ o mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 287
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi ***u svoje poglavlje za najudaljenije regije*** uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.	(24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, države članice trebale bi uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage (posebno kad je riječ o mladima), obrazovanja, vještina i socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 288
Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(25) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe, tj. poboljšanje djelotvornosti tržišta rada***,*** promicanje pristupa kvalitetnom zapošljavanju***, poboljšanje pristupa obrazovanju i osposobljavanju te njihove kvalitete, promicanje socijalne uključenosti i zdravlja te smanjenje siromaštva***, ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5.	(25) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe, tj. poboljšanje djelotvornosti tržišta rada ***i*** promicanje pristupa kvalitetnom zapošljavanju, ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje

Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva,

tih ciljeva,

Or. es

Amandman 289
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(25) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe, tj. poboljšanje djelotvornosti tržišta rada, promicanje pristupa kvalitetnom zapošljavanju, poboljšanje pristupa obrazovanju i osposobljavanju te njihove kvalitete, promicanje socijalne uključenosti i zdravlja te ***smanjenje*** siromaštva, ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva,	(25) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe, tj. poboljšanje djelotvornosti tržišta rada, promicanje pristupa kvalitetnom zapošljavanju, poboljšanje pristupa obrazovanju i osposobljavanju te njihove kvalitete, promicanje socijalne uključenosti i zdravlja te ***iskorjenjivanje*** siromaštva***, uključujući siromaštvo djece***, ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva,

Or. en

Amandman 290
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(25) S obzirom na to da ciljeve ove	(25) S obzirom na to da ciljeve ove

Uredbe, tj. poboljšanje djelotvornosti tržišta rada, promicanje pristupa kvalitetnom zapošljavanju, poboljšanje pristupa obrazovanju i osposobljavanju te njihove kvalitete, promicanje socijalne uključenosti i zdravlja te ***smanjenje*** siromaštva, ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva,	Uredbe, tj. poboljšanje djelotvornosti tržišta rada, promicanje pristupa kvalitetnom zapošljavanju, poboljšanje pristupa obrazovanju i osposobljavanju te njihove kvalitete, promicanje socijalne uključenosti i zdravlja te ***iskorjenjivanje*** siromaštva, ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva**.**

Or. en

Amandman 291
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(25.a) Pojednostavnjenje i uklanjanje administrativnih opterećenja, udvostručavanja i nepotrebne birokracije trebali bi biti vodeća načela upravljanja tim fondom i svim ostalim programima Europske unije. Krajnji korisnici različitih programa i potpora trebali bi biti u središtu pozornosti i djelovanja, pri čemu bi trebalo ubrzati dodjelu potpora, pojednostavniti postupak te dodjele i omogućiti osposobljavanje, usmjeravanje i pomoć, kao i promicanje postojećih resursa i tekućih mjera.

Or. es

Amandman 292
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(25.b) U skladu s preporukama Europskog revizorskog suda potrebno je poboljšati procjene učinka različitih programa, mjera i potpora. Potrebno je osigurati i sljedivost tih sredstava sve do krajnjih korisnika kako bi se izbjeglo da EU financira organizacije ili subjekte koji djeluju protivno temeljnim načelima vladavine prava, ljudskih prava ili temeljnim načelima Unije.

Or. es

Amandman 293
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(25.c) Ponovno potvrđuje predanost EU-a promicanju i zaštiti zdravlja i dostojanstva žena te njihova pristupa zdravstvenoj skrbi i kvalitetnim uslugama potpore u cijeloj Uniji; podsjeća da su organizacija i pružanje zdravstvenih usluga i medicinske skrbi, uključujući politike povezane s reproduktivnim zdravljem, i dalje prvenstveno u nadležnosti država članica, u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u Ugovorima, i da bi trebali biti u skladu s nacionalnim pravnim okvirima; stoga smatra da bi se proračunski instrumenti EU-a trebali usmjeriti na potporu preventivnoj zdravstvenoj skrbi te skrbi za majke i žene, kao i istraživanju nejednakosti u području zdravlja i njihovu smanjenju; u tom kontekstu naglašava da bi financiranje EU-a trebalo propisno poštovati nadležnosti država članica te da

se ne bi trebalo koristiti za izravno financiranje postupaka u područjima u kojima države članice zadržavaju glavnu odgovornost; naglašava da je važno nastaviti suradnju kojom se štite prava i dobrobit žena te očuvati europsko jedinstvo u osjetljivim etičkim pitanjima;

Or. es